

## NUESTROS COLABORADORES

### El rejuvenecimiento: ¿es posible?

El proceso de la vejez es irreversible. Profesor Lecomte Nony. (Del Instituto Pasteur)

El problema de la vejez no es un asunto de reocupar sino cuando sentimos los primeros deterioros físicos. La adolescencia la ignora y la juventud la desprecia. La integridad funcional que resulta de la salud, nos preserva del temor a las eludaciones orgánicas que se inician normalmente en la madurez. En ese período de la vida, el pensamiento de la muerte no se hace visible siquiera en nuestro horizonte mental. La misma prioridad que nos prodigamos nuestras energías parece obedecer a la certidumbre de nuestra inmortalidad. La vejez es una rama de la cultura que no es tomada en serio hasta cumplidos los cuarenta años. Antes el hombre se permite el lujo de gastar sin contar. Pero, llega un día en que los achaques nos reconcilian con la prudencia. Es la hiperclorhidria la que nos obliga a regular las horas de comer. Es el reuma el que nos prohíbe el consumo del alcohol. Es el catarro, con tendencia a hacerse crónico, el que pone término a nuestros devaneos nocturnos. Los cabellos ralean en nuestra cabeza; la vista se cansa; los dientes vacilan en la cuenca alveolar. Las vicisitudes atmosféricas, que solíamos afrontar sin precauciones, nos hacen sentir sus efectos. El mismo amor nos impone una medida y nos castiga, si la rebasamos. Entonces el pensamiento de la vejez se instala en la conciencia y nos amarga todos los placeres porque nos recuerda nuestra insuficiencia. En esa disposición espiritual el fantasma de la muerte empieza a rondarnos. En vano pretendemos expulsarlo diciéndonos a nosotros mismos que estamos en plena salud. El fantasma vuelve y si algunos ratos nos abandona, cualquier cosa lo evoca. Basta con que nos enteremos de la desaparición de una persona conocida, contemporánea nuestra; que veamos en la calle un convoy fúnebre o que recibamos una carta en la que se nos habla de un enfermo. Nada de eso nos inquietaba en la juventud. Sanos, fuertes y atrevidos íbamos al encuentro del bien y del mal con una magnífica intrepidez. ¡Suaves y risueños tiempos que lejos estais!

Para el hombre vulgar, miembro del *servum pecus*, la vejez no es, como para nosotros, un torcedor del espíritu. La acepta resignadamente sin que se altere su humor. Yo envío ese estocismo varonil, que es como una armadura contra la melancolía de la caducidad. Aceptar lo inexorable, sin una queja, es una virtud.

Apropiándose ideas del profesor Carrel, su colega Lecomte Nony, del Instituto Pasteur, distingue el año sideral del año fisiológico. Yo, sin ser hombre de ciencia, había establecido también esa diferencia. Se es viejo antes o después, según el fondo vital que se ha heredado. Nuestros antepasados no nos transmiten solamente la vida y los bienes materiales, que ellos acumularon, sino sus reservas de salud. La decrepitud no empieza para todo el mundo a la misma edad. ¿Se quiere una prueba de ello? Nos la ofrece el propio Lecomte, partiendo de observaciones de su colega Carrel. Los tejidos destruidos en nuestro cuerpo, por golpes o heridas, no se restauran con la misma facilidad en el joven y en el viejo. En el primero la cicatrización es mas rápida. ¿Porque las células proliferan prontamente, mientras que en el viejo el proceso de regeneración se opera con mas lentitud. Esa diferencia ¿que quiere decir sino que el fondo vital intacto en el joven está casi agotado en el anciano?

Ahora bien; hay quien cree que esa evolución, fatal para ciertos fisiólogos puede ser detenida y retardada considerablemente por medio de un régimen. El doctor Frumusan lo sostiene con pruebas. ¿Y en qué consiste ese régimen? El descubrimiento no es nuevo; en una previa desintoxicación que vaya seguida de la sobriedad. Algunos médicos suizos empiezan por administrar al paciente, tres purgas en diez días, alternos y no le permiten absorber en ese tiempo mas que bebidas calientes y zumo de frutas. Luego cuando el tubo digestivo está limpio, mediante esa preparación a la que ha dado su nombre el doctor Guelpa, obligan al paciente a adoptar una alimentación exclusivamente vegetal. Es, en suma, el naturismo. Ese plan es simultáneo con ciertas aplicaciones diatérmicas, con los baños de sol, toma-

dos con moderación, y con la hidroterapia. Frumusan se jactaba de haber devuelto no solamente la salud a muchas personas, por ese procedimiento, sino las energías juveniles. Es por decirlo así la reintegración funcional. Hay otros sistemas para conseguir los mismos resultados, como las inyecciones de sangre joven y el replanteo de la glándula genésica, ideado por Voronoff. El éxito de esos dos ensayos ha sido tan precario, que ya nadie habla de tales métodos de remozamiento. De una manera general se logra un efectivo bienestar renunciando a la carne, al pescado, a los huevos y a la leche, a menos de que esta haya fermentado. También debe ser proscrito el alcohol, que lesiona la larga el estómago, endurece el hígado y emperrea los riñones. Pero, todas esas restricciones no son llevaderas para todo el mundo. Hay quienes las acepta y las practica con constancia, pero lo mas frecuente suele ser que las abandonemos. Decía Labruyère que una existencia sujeta a una higiene demasiado severa es tan poco grata que no vale la pena de ser vivida. *In medio virtus*, repetimos nosotros con el maestro Horacio. Ni privaciones absolutas ni abusos. Es la regla que recomienda el doctor Cernip, que acaba de cumplir noventa y seis años. Su consejo no carece pues, de autoridad.

MANUEL BUENO  
(Prohibida la reproducción)  
25 de noviembre de 1933.

### Politica internacional Propaganda revisionista

Las representaciones de la Pequeña Entente acreditadas cerca del gobierno británico, han protestado contra la propaganda hecha en pleno parlamento de Westminster en favor de la revisión del tratado del Triángulo. En efecto, una moción referente al tema suscrita por 148 diputados, estuvo a punto de ser presentada en la Cámara de los Comunes. La protesta de los Gobiernos de Praga, Belgrado y Bucarest consiguió que John Simon sellera de su angelical pasividad. Y se afirma quedará enterada la cuestión.

Es inútil decir que probablemente los 148 diputados que suscribieron la protesta desconocían el asunto sobre que se pronunciaban, en términos tan decisivos. Ninguno de ellos con casi seguridad habrá leído ni siquiera ligeramente, los artículos que el Profesor Temperley, uno de los expertos británicos encargados de estudiar en 1919 el trazado de las nuevas fronteras húngaras, ha publicado justificando los acuerdos tomados por la Conferencia de la paz.

Haec y algunos meses en un Club de la Cámara baja de Inglaterra explicaba lord Howard, que hace años representaba a Inglaterra en Norteamérica y hace catorce presidía la Comisión que afirmaba pertenencia a Alemania Danzig y su corredor; basado en cifras porque ningún otro arreglo pudo prosperar, ya que ninguno de los 60 miembros protestó del acuerdo y sólo uno observó que los hechos a que se referían eran nuevos para él. Ahora los parlamentarios ingleses no están mejor enterados sobre los problemas de la región Danubiana, que de los de la región del Vistula. ¿Porque entonces se ocupan de ello si lo desconocen?

Pues por razones de índole menor. Desde luego creen las naciones europeas deben poseer un resto de vieja sociedad capaz de producir en su estúpida una pequeña clase de *gentilments*. Y para ello los pueblos campesinos de Europa central y oriental están descalificados. Claro que este es un concepto estrecho y desusado, pues la experiencia demuestra que los Estados que conservan una rancia sociedad, no son precisamente los más pacifistas. Además el fascismo y el hitlerismo están en vías (y lo celebramos) de establecer (pese a la rancia nobleza), una nivelación igualitaria. Pero además otro motivo influye en la actitud de los Diputados ingleses en sus tentativas revisionistas y es que opinan que, injusticia por injusticia, vale más que los alemanes y los magiares, considerados como más bélicos y temibles para sus vecinos, sirvan de *perro guardián*. La agitación sería menos profunda en el continente si las víctimas históricas de los poderes germánico y magyar recobrasen su vie-

ja postura. Y este cálculo sólo tiene un error: que los *perros guardianes*, apesar de todo, lanzaron Europa a la guerra en 1914.

Precisamente en las conversaciones directas franco-alemanas el mayor peligro existe en que alguien sueña en un revisionismo tan extenso como el que piensan los ingleses o sea el de la fórmula alemana de obtener la venia para obrar según sus deseos en la Europa central y oriental. Es decir abandonar a Alemania—como piensa lord Rothermere—la colonización de los eslavos, comprendidos los rusos y tratar de tranquilizar a Francia para conseguir una alianza defensiva que permita la subsistencia de la «Mitteleuropa».

Pero tales propósitos empujando la acción de los Estados descontentos por los tratados de paz son peligrosos pues pueden desbordar pasiones que engendren acontecimientos que con prudencia, firmeza y circunspección, podrían fácilmente evitarse.

N. B.

### CARTAS DEL EXTRANJERO

#### La trágica realidad del paro

Berlin.—El mundo entero sabe ya que el plebiscito político de Alemania ha sido un triunfo rotundo, categórico, de los que no dejan lugar a dudas. Claro está que esto también lo sabía Hitler antes de llevarlo a efecto. Y, como él, todos los que por el mundo andan bien enterados de política internacional. Es, pues, asunto descartado. Se trata de uno de esos éxitos fabricados con gran antelación a los hechos en un crisol donde se hallan precisamente todas las materias que son precisas para el producto que se anuncia. Lo que ya no es ni puede ser asunto descartado ni éxito previsto son las consecuencias de ese propio plebiscito. Porque no hay que olvidar que de lo que se trata es de que el régimen fascista alemán siga adelante y viento en popa, no con ataques, con desviaciones de timón y con falta de potencia en las máquinas o de viento en las velas.

Y aquí del caso no muy claro para los hitlerianos. La hora política de Alemania es suya. Evidente. Pero para el resurgir de un país no basta ese poderoso resorte de unas riendas del Poder. Hace falta una consecuencia feliz en todos o casi todos los aspectos de la vida confiados a ese Poder. Uno de esos aspectos de extraordinario interés hoy es el de la buena marcha social. Y aquí está lo malo. Esas cifras de las últimas estadísticas oficiales que anuncian que el paro obrero ha sufrido en la primera mitad del mes en curso un aumento de 31.000, en toda Alemania no son nada halagüeñas. Demuestran que, a pesar de sus denudados esfuerzos, los gobernantes «nazis» no logran hacer frente a la desastrosa situación económica del Reich. En la actualidad existen en Alemania 3.785.000 parados. Esto sin olvidar que a esta cifra aterradora escapan muchas mujeres que, figurando como trabajadoras, están en la misma inacción masculina.

Los campos de concentración de trabajadores han sido ya un ruido fracaso, como era lógico. No era posible que una comedia cuartelaria y 50 feñigs diarios pudieran representar el remedio a un paro que arras-

tra varios años de penalidades y a un pueblo acostumbrado a vivir con más comodidades y más lujos que los del resto de Europa. Y, como el invierno aparece pavoroso declaradamente y por lablos oficiales, pueden suponerse que el entusiasmo del pasado plebiscito irá disminuyendo a medida que los meses transcurran, si antes Hitler y los suyos no dan con la solución más económica que política.

I. FERNANDEZ DE CORDOBA  
Berlín, noviembre de 1933.  
(Prohibida la reproducción)

### La influencia de la política española

Lisboa.—Ya estamos en Portugal en puertas de otro movimiento revolucionario de más o menos envergadura. Si el cronista quisiera no desviarse de éste tema político en casi todas sus crónicas podría hacerlo con la mayor tranquilidad. Pocos países tan propicios a estos actos como el portugués. Ahora se trata de otra sublevación de aviadores capacitados por Sarmento Peires, uno de los más legítimos héroes de la aviación portuguesa. La detención de Peires efectuada hoy por la Policía habrá hecho abortar la intentona y con ello renacer la intranquilidad pública que ya venía manifestándose desde la semana anterior. Una raya más, pues, en la pizarra de los complotos contra el Presidente Carnação y nada más. Y es preferible antes que un nuevo derramamiento inútil de sangre generosa y heroica.

Es muy posible—yo trato de relacionarlo—que los resultados de las elecciones de España, al dar un triunfo a las derechas, unido a éste intento revolucionario hayan producido aquí en los centros políticos la viva satisfacción con que se ha comentado esa nueva deriva de la vida española. Y, es porque, evidentemente lo que ocurre en España tiene en Portugal honda repercusión casi siempre. Desde que los alres bríosos de libertad y de democracia saturaron la República española, aquí se han producido mayor número de alzamientos contra la Dictadura que antes. ¿Cómo no han de exteriorizar, pues, los elementos afectos a la situación su contenido por ese triunfo derechista español que vendrá a contener algo esa marcha izquierdista y socializante cuyos efectos no han dejado de notarse en Portugal? Es natural el comentario de toda la prensa portuguesa y la alegría de los que aquí creen en la panacea de las dictaduras.

AUGUSTO GIL VEIGA  
Lisboa, noviembre de 1933.  
(Prohibida la reproducción)

### La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Falla Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert y Jaime Torres Riera.

## EN EL FONDO DE UN ARCA

### ¡Impostores!

No hace muchos días, aún, revolviendo y curiosando en un arca que adquirió mi padre hace muchos años por su antigüedad, encontré un resorte en su parte inferior que cedió a la presión hecha por mi dedo índice. Hallé unos pliegos de amarillento papel, con imborrables huellas de muchos años de existencia. Iba a cerrar sin hacer caso; pero de pronto sugirióme dicho legajo que en él podría encontrar algo que me interesaría, una historia por ejemplo, como las muchas que en idéntica forma que la mía se han encontrado.

Si publicando esto contradigo la voluntad del que lo concibió, pido indulgencia al cuerpo que con toda seguridad se hallará hecho cenizas, por dar a conocer y divulgar su...

Cuidadosamente lo desdoblé. Estrechamente escrito con letra menudita y elegante. Leí...

La llegada  
En Viena año 1850.

... Oíase lejos los marciales sonos de una marcha militar. En la plaza de Palacio un gentío inmenso esperaba la llegada de las tropas que llegaban del frente. Obreros, paisanos aburguesados, militares francos de servicio; damas de ilustre linaje junto a la vieja campesina; las señoritas de elegante y débil figura y la aldeana robusta y guapota, unidas en justa alabanza elogiosa a las brillantes tropas que acercábanse: —Se ha fijado V. señorita con que

aire más hermoso lleva aquel oficial el sable?

—¡Y qué barba más cuidada la de aquel maduro coronel!

Verbo cálido y exaltado, reflejo del corazón femenino, propio a todo lo que sea aparatividad y efectismo.

Rostros curtidos. Desfile de cicatrices. Destellos deslumbrantes del acero herido por los rayos de sol.

Un grupo de lindas jovencitas agitaban, al paso de un fornido cual arrogante oficial de la escolta, su pañolito de seda. Aquél contemplábalas absorto. Una de ellas contentábase, con mirarle fijamente, absteniéndose de hacer flamear el alre su símbolo de salutación. El oficial ergula su cuerpo sobre la silla y el caballo, herido en sus ijares notaba que su dueño quería parecer a los ojos de alguien... gallardo y apuesto...

El ambiente se hallaba saturado de notas militares que arrojaban en alrosa marcha los instrumentos de la banda.

Un viejo general que no podía con todas sus medallas y condecoraciones dirigió, desde una tribuna levantada al efecto, una alocución a las tropas batalladoras; discurso de gratitud en nombre de la Patria, del Emperador y del pueblo todo.

El capitán de la escolta pensativo decía: —Serán ellas?

JULIO SANMARTIN  
El próximo artículo, continuación del presente, se titulará «El balle».

## Lecturas

### Montalvo, el del «Amadis»

Don Narciso Alonso Cortés, el ilustre e incansable investigador vallesolano, acaba de honrarme con el envío de una nueva publicación, «Montalvo, el del «Amadis», inserta en el tomo LXXXI de la «Revue Hispanique» y extraída de sus páginas para una tirada especial limitada.

El autor hace un brillante trabajo, por su contenido y por su forma, a lo largo de cuyas páginas demuestra de manera incontrovertible el verdadero nombre del traductor y continuador del «Amadis de Gaula», Garci Rodríguez de Montalvo, regidor de la noble villa de Medina del Campo, tal y como se afirma en la primera edición del libro hecha por Jorge Coel (Zaragoza, 1508), y no Garci-Ordóñez de Montalvo, como se ha venido repitiendo en sucesivas ediciones, errata posible que ha tomado vuelo a través del tiempo y de una copiosa bibliografía.

El señor Alonso Cortés hace una sucinta reseña genealógica del regidor medinense, sosteniendo su tesis —absolutamente demostrada en el libro— que fundamenta en actas del concejo, revisión de pleitos de la Chancillería, etc., y en documentos que atestiguan no existir en la época de referencia, en la ciudad de Medina, el susodicho Garci-Ordóñez y sí Garci Gutiérrez.

El trabajo del señor Alonso Cortés, profundamente meditado y exuberante de datos históricos, viene a llenar un vacío en esta cuestión, haciendo luz sobre un tan apasionante tema de estudio y prestando con ello un gran servicio a cuantos se preocupan de estas cuestiones.

### Aventuras de Mickey

He aquí una publicación verdaderamente simpática y llamada a hacer las delicias de los pequeños lectores. El inteligente ratón Mickey, tan conocido ya a través de la pantalla y del dibujo, toma vida ahora en estos cuadernos que saca a luz la editorial Saturnino Calleja.

Mickey es una de las más acertadas invenciones del gran dibujante Walt Disney, atrae por igual a grandes y a chicos, y a todos divierte con sus aventuras e ingeniosos trucos, de una gran originalidad y de una gracia insuperable los más de ellos.

Los dos fascículos que tengo a la vista son los primeros de la colección, que será continuada periódicamente y llevan por título «Aventuras de Mickey» y «Mickey en la casa encantada». Uno y otro ofrecen igual interés, tanto por su contenido como por su realización material. Publicadas en forma de historietas con graciosos dibujos en colores, que superan en gracia y amenidad a los episodios de Mickey ya conocidos a través del cine.

Los pequeños en cuyas manos caigan estos cuadernos—editados en folio—se habrán de sentir, sin duda, entusiasmados por la gracia y por la

amenidad derrochadas en sus páginas.

### Otro libro infantil: Tres y dos...

Es este un libro de iniciación a la aritmética, escrito por Agustín Bailvé y editado por Seix y Barral. Su finalidad es inculcar en los párvulos, de manera fácil, amena e insensible la forma gráfica las primeras y más rudimentarias nociones de la Aritmética, siendo, en suma, una cartilla que enseña a contar por método análogo al empleado para enseñar a leer. Su mayor interés está en el método trazado en imágenes gráficas, que los educadores pueden sustituir por objetos de vida real.

Contiene el libro las nociones y métodos suficientes para que los pequeños aprendan a sumar y restar en las diez primeras cifras, como medio inicial para el desarrollo en el niño del mecanismo numeral, tras del cual ha de venir el interés que ha de predisponerle para mayores empresas.

Quizá el más concreto interés del libro estriba en su novedad, en su originalidad, en su técnica fácil, muy apropiada a la psicología infantil y por lo mismo fuera de la rutina ambiente.

N. SANZ Y RUIZ DE LA PEÑA  
Valladolid, 1933.

## Máximas

Si resistimos las pasiones es más por su debilidad que por nuestra fortaleza.

No habría mucho placer si no se adulase.

Los más hábiles afectan toda su vida a condensar las finuras para servir de ellas en algún momento decisivo y por algún gran interés.

El hábito del disimulo es indicio de pobreza espiritual, y sucede casi siempre que el que se sirve de él para encubrirse en una situación se descubre en otra.

Los disimulos y las traiciones no vienen sino de falta de habilidad.

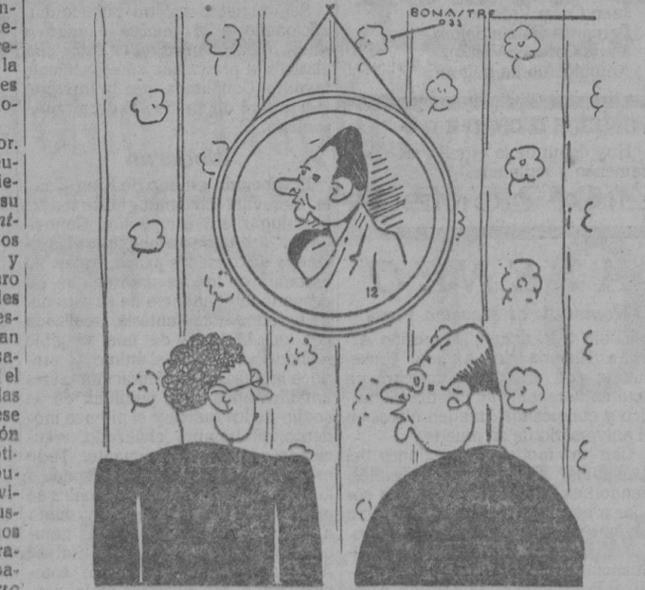
El medio más seguro de ser engañado es creerse más fino que los demás.

La excesiva sutileza es una delicadeza falsa; la verdadera delicadeza es una sólida sutileza.

A veces es suficiente ser grosero para no ser engañado por un hombre hábil.

Advertimos a nuestros comunicantes que toda la correspondencia relativa al periódico, debe ir dirigida a la Dirección del mismo.

### Muy distanciado, por Bonastre



—Es un hermano suyo?  
—Si, un hermano muy lejano.  
—Acaso está en America?  
—Cá... no señor, yo soy el mayor y él... el duodécimo.

VIDA MUNICIPAL

Sesión del Ayuntamiento

Con la sesión de anoche se produjeron instantes violentamente pasionales, algunos contra la Prensa local, que fué tildada de «fascista».

En nuestra reseña, nos limitaremos a dar cuenta de las cuestiones administrativas tratadas en dicha sesión municipal.

Principia la sesión a la hora de costumbre.

Preside el primer teniente de alcaide señor López Palop, y asisten los concejales señores Comas, Lladró Morey, Morell, Vaquer, Vich, Falconer, Ferretjans, García, Bauzá, Bisbal, Porcel, Ferbal, Jofre, Navarro, Rigo Sampol, Juncosa, Aguiló, Serra, Cortés, Sureda.

Se lee el acta anterior, siendo aprobada.

Al procede a la votación de Alcalde, con las formalidades de rigor, dá el escrutinio el siguiente resultado:

Don Luis Ferrer Arbona, 8 votos.

Don Luis Ferbal y Campo, 1. Votos en blanco, 15.

Queda, pues, proclamado Alcalde, con carácter interino según la vigente legislación municipal, ya que debe procederse a nueva votación por no haber alcanzado el número preciso de votos, el señor Ferrer Arbona.

El conocimiento del resultado del escrutinio dió origen a un debate empeñadísimo, que degeneró, a momentos, en mitin político.

Todos los componentes del Consistorio hicieron uso de la palabra varias veces.

El señor Bisbal, en tonos durísimos, hizo patente que de ocupar la Alcaldía un concejal radical la minoría socialista se opondrá a ello con todas sus fuerzas y dijo, además, que en la próxima sesión presentarán un candidato.

La discusión se prolongó hasta las ocho y cuarenta y cinco minutos, hora en que, cumpliendo el precepto reglamentario, se acordó prorrogar la sesión.

Cuentas de Intervención. Gobierno y Policía. Obras. Cultura. Beneficencia y Sanidad. Todas, aprobadas; igualmente que los extractos de los acuerdos de las sesiones del mes de Noviembre.

Fué retirada del orden del día la disposición del ministerio de Gobernación sobre las carreras de galgos.

Se da cuenta de un oficio de la Dirección General de Propiedades, sobre el asunto de Montesión. Se acuerda el nombramiento de una comisión. Quedan designados para formarla los señores Morell, García, Darder, Ferbal y Gual.

Otro oficio, este de la Alcaldía de Toledo. Pide que remitan al Ayuntamiento ciertos arbitrios. Suplica el apoyo del Ayuntamiento, acordándose prestarlo.

Se da cuenta de la defunción del guardia jubilado Guillermo Sabater Garau. Acuerdo: concesión de lo que en derecho le corresponda.

La dimisión del cargo de concejal, presentada por el señor Crespi, pasa al oficial letrado para que informe.

Aprobación de un dictamen. Trata de la segunda liquidación de «Ses Cadenes».

Asunto undécimo del Orden del día: «Dictamen sobre resolución referente al empréstito de aguas y alcantarillado y otros extremos». El señor Barceló y Calmar presentó

una enmienda. Accédese a 'propuesto en el dictamen por quince votos contra ocho.

Certificado de buena cuenta por las obras del depósito de Son Togados. Otro por la tubería de conducción de aguas. Un dictamen de Cultura sobre el aumento de salas en la Graduada de Niños de Levante y Práctica Normal. Otro dictamen de la misma comisión sobre un concurso de mobiliario. Asuntos de Ensanche: permisos para obras particulares, instalaciones de motores, montaje de lámparas... Aprobados todos los dictámenes citados.

El dictamen de la Comisión de Ensanche sobre el concurso de arcos queda sobre la mesa a petición del señor García.

Quedan resueltos algunos asuntos de menor importancia (la mayoría de puro trámite o de régimen interior) y se levanta la sesión.

Fué, como ya se ha dicho, una de las sesiones más desagradablemente pasionales de las celebradas en nuestro Consistorio.

Nuestro comentario va a continuación:

El concejo municipal anoche se descolgó con una sesoncita, francamente lamentable. La verdad es siempre es que no basta luchar: es preciso saber perder.

Claro, hubiera sido extraño que los que el domingo fueron copados cuatro veces, se resignaran estolotamente a la utilísima serenidad para aguantarse. Y no, no se aguantaron. Hubiera sido demasiado. Y así, echaron de veras por el camino de en medio.

Se emularon en violencias de palabra intransigibles aquí, y posibles solo en un salón de sesiones, del cual ya han sido quitado hace tiempo los retratos de los Hijos Ilustres, para fortuna de sus famas. Y no transcribibles aquí, no por nosotros, sino por la urbanidad que merece el lector.

De softlamas y dlatribas, sólo un aspecto hemos de recoger: que según ellos nuestra prensa es fascista, esto es, antidemocrática, aunque la sesión rezumó solo eso, antidemocracia, aplaudida por los cuatro incondicionales conocidos de la barriada.

Y para muestra, un botón: es anatema de los socialistas, según un señor líder, oponerse con todas sus fuerzas, a que se nombre alcalde radical... pues en la próxima sesión van a presentar candidato...

¿Qué tal? Nada, nada. Que viva viva lo que sea! Y a otra cosa, sin llegar a la página entera que quiere algún concejal. Otro día será.

Protestora Hoy

Bajo Falsa Bandera Un film dinámico

DEL CARNET

Tras rápida dolencia desapareció del mundo de los vivos la niña María Antonia Cerdó Rosiñol de Zagrana, confortada con los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica.

La muerte de la angelical criatura ha dejado sumidas a su madre y abuela en el mayor desconsuelo.

A su familia toda hacemos presente nuestro sentido pésame.

El hogar de don Antonio Mulet Alcover y doña Malé Fuster se ha visto aumentado con el nacimiento de una robusta niña.

Tanto la madre como la niña están en perfecto estado de salud.

Ayer mañana llegaron de Barcelona don José Fernández, don Manrique de Lara, don Joaquín Muntañer, don Pedro Sanmartín, don Juan Casamitjana, doña Catalina Tous, don José Mestres y don Antonio Marqués.

Para Valencia, de paso para Madrid embarcaron ayer los Diputados a Cortes, electos, don Luis Zaforteza y don Tomás Salort Olivés.

Para Ibiza salieron ayer el capitán de Ingenieros don Miguel Cerdá y el Guardia civil don Miguel Riutort.

Anoche embarcaron para Barcelona don Francisco Lyon, don Juan Mir, don Francisco Magraner, don Juan Lladó, don Agustín Ripoll, don Antonio Alomar y don Pablo Pons.

Anoche salió también para Barcelona nuestro amigo el Consejero de la Transmediterránea y Abogado don Luis Alemany.



NO HAY PELIGRO de que este perorante se quede afónico. Para la verbosidad española natura nos ha dado el regaliz del cual la casa ZARA ha hecho sus riquísimas Perlas de Aragón ZARA. Suavizan la garganta. Curan la tos. Ayudan la digestión y... en fin, son muy sabrosas y cuestan poco. Caja Ptas. 0.75. PERLAS DE ARAGON ZARA. Fabrica de Regaliz, Apartado 247 ZARAGOZA.

DE HACIENDA Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago el día 7 de Diciembre los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

- José Buades. Antonio Cañellas. Admon. Prisión Provincial. Jefe Telégrafos. Admon. Pral. Correos. Julio Inogés. Jefe Seguridad. Juan Cerdó. Alzamora S. A. Pedro A. Roselló. Julián Salom. José Enriquez de Navarra. Fidel Lladó. Jerónimo Llompert. Francisco Ferrer Moragues. Mateo Jordá. Pedro A. Mas. Compañía Ferrocarriles Mallorca. Andrés Buades. Juan Vallespir. Lorenzo Pastor. Tarragona Industrial S. A. Bartolomé Oliver. Antonio Fernández Espinar. Antonio Zanoguera González. Antonio Arcaso. Juana Ros Mir. Joaquín Moyá Gelabert. Andrés Morey Villalonga. Gabriel Oliver. Antonio Balaguer Tugo.es. Juana A. Mas. Juan Cosar Vidal. Bernardo García Salom. María Cotoner Valls. Antonio Alorda Beltrán.

TROCADERO Hoy debut de la estrella de baile flamenco y regionales LINA GOMBER

ATENEO Homenaje al Maestro Vives El día 4 del actual, la sección Artes e Historia del Ateneo, consecuente con su ideario, celebró un acto en homenaje al celebrado músico y compositor Amadeo Vives en el aniversario de su muerte. Con tal motivo, los salones del Ateneo se vieron concurridísimos, siendo insuficiente el local para cobijar a tan distinguida como selecta concurrencia. Toman asiento en el estrado presidencial, don Manuel Cirer, concejal, el Presidente de la Sección Artes e Historia don Pedro J. Horrach Puig, el escritor señor Chulz, la celebrada profesora de cultura física,

Eva Tay y los directivos señores Sanmartín, Figuerola y Fuster.

Conforme con el programa anunciado, el señor Horrach hizo breve biografía del Maestro Vives.

En el día de hoy—dice—vamos a testimoniar la admiración que siente la Sección de Artes e Historia de nuestro Ateneo, por el gran compositor y excelente músico.

Los amateurs que actuarán en el día de hoy, son los mismos que antaño tributaron aquel homenaje al maestro Vives, que tanta simpatía y admiración les valió y en el que demostraron de una manera evidente sus cualidades artísticas.

Se extiende en datos biográficos del homenajeado y desea que hogafío sea idéntico el triunfo alcanzado por los enamorados de la música y el canto.

A continuación la señorita Pilar Martí, cantó el Rosario; la señorita Pepita Salas, Madriñeta; don Jaime Monserrat, romanza de tenor y la señorita Antoineta Sansó, romanza de tiple de los Bohemios, cosechando cálidos aplausos por lo bien que cantaron.

En la segunda parte la señorita Sansó, cantó Canción de pajaroito; la señorita Pilar Martí y don Jaime Monserrat, cantaron un dueto de tiple y tenor; y la señorita Sansó y el señor Arrom, Canción del ruiseñor; y romanza de tenor don Jaime Arrom, de Doña Francisquita, siendo calorosamente aplaudidos por su interpretación.

En la tercera parte del programa, la señorita Sansó y don Miguel Fuster, cantaron el dueto de Maruxa y Pablo; la señorita Sansó y la señorita Salas, el Duo Maruxa y Rosa; y el señor Fuster, romanza de Pablo, de Maruxa siendo su interpretación coronada con grandes aplausos.

Fueron acompañados por la distinguida profesora de Música del Ateneo doña Margot Cerón, quien puso en la ejecución, todo el entusiasmo que por la cultura musical siente.

La concurrencia felicitó a los que tomaron parte activa en el homenaje, saliendo satisfecha del rato agradable que les proporcionó la Sección Artes e Historia.

La Sombra de Pancho Villa Totalmente hablada en español El proximo lunes PROTECTORA

TEATRALES Principal Compañía de ópera

Con la famosa ópera del celebrado maestro Verdi, «Otello», debutará esta noche en nuestro primer coliseo la Compañía de ópera anunciada.

Es la ópera del maestro Verdi poco conocida en Palma, pues su interpretación requiere facultades poco comunes, especialmente en el artista que desempeña el papel de protagonista.

La obra es también espectacular y requiere un atrezzo y decorado apropiado.

La partitura puesta por Verdi al drama de Shakespeare es de un género de transición entre su forma italiana y la iniciada por Wagner al revolucionar el arte escénico musical, es algo así como un estilo Meyerbeer dignificado por los avances de la técnica del coloso.

Se presentará el divo tenor Antonio Marqués, que hace una verdadera creación de dicha obra.

El papel de Desdémona lo interpretará la notable soprano Angelina Duran y el de Yago, el baritono Ricardo Fusté.

Dirigirá la orquesta, formada por cuarenta profesores, el maestro Sebastian Rafart.

La función empezará a las 9:30 y a la salida habrá servicio de autobuses y taxis.

Seguramente nuestro público tan, aficionado a la música acudirá a nuestro teatro, máxime en estos días clásicos, a presenciar su espectáculo favorito. Confiamos que la interpretación será digna de la obra representada.

Moderno El esperado estreno de King-Kong la maravilla cinematográfica tendrá hoy lugar en este salón. Conociendo el éxito que ha obtenido «King-Kong» en todos los países, no es de extrañar el interés enorme que ha despertado el anuncio de su estreno. Esta admirable fantasía, realizada con toda la ilusión de una tangible realidad, sobrecoge el ánimo y produce la máxima admiración. Seres antídiluvianos, islas perdidas en el confin de los mares y el pigmeo moderno, el hombre civilizado, venciendo a la bestia imponente. Todo eso es «King-Kong» una escapada a la fantasía en la que la técnica se muestra al servicio de una mano maestra, el reparto incluye los nombres conocidos de Fay Wary Robert Armstrong y Luce Cabot. De complemento a tan extraordinaria producción se estrenará la producción Warner Bros «Duro de pelar» de James Cagney y Mary Brian.

La niña M.ª Antonia Cerdó Rosiñol de Zagrana Falleció en la madrugada del día de ayer Después de Recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica E. P. D. Su desconsolada madre; abuela, hermanos, tías, primos y demás familia, al participar a sus amistades, les ruegan, que la tengan presente en sus oraciones y que asistan al funeral, en sufragio del alma de la finada se celebrará, hoy día 7 a las once en la Iglesia de las Capuchinas. No se invita particularmente. Casa Mortuoria, Angeles, 12. El Excmo. Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Oriental Para hoy jueves se anuncian en este concurrido cine las interesantes y artísticas películas «El idolo roto», «El príncipe X» y una cómica en 2 partes.

Rialto Siguen a diario los llenos en este local, demostración del arraigo que José Mójica tiene entre el público. En la película actualmente en exhibición «La melodía prohibida», diver os valores colaboran con la actuación del actor mejicano. Bellísimos paisajes, espléndidas fotografías, canciones melodiosas, forman un admirable conjunto. En todas las sesiones se aplauden los dibujos en colores «El Rey Neptuno» prodigio de ingenio y de exquisito arte, siendo también celebrada «Humanidad» drama de perfecta realización.

DIPUTACION Invitación a los asilados

El Presidente de «La Protectora» don Manuel Ferrer Arbona ha solicitado del de la Diputación señor Juliá, autorización para que los acogidos por la Beneficencia provincial asistan a la función que se celebrará en dicha Sociedad el día 8, festividad de la Inmaculada.

El señor Juliá ha autorizado la asistencia y ha agradecido al señor Ferrer Arbona la delicadeza.

COPELAND Gran concierto lunes 9:30 TEATRO PRINCIPAL Servicio de Tranvías

GACETILLAS OFICINAS CERRADAS.—Por ser mañana la festividad de la Purísima Concepción estarán cerradas las oficinas de los Bancos y solamente abrirán las Cajas de 11 a 12 para el pago de Letras.

CHAMPAN MESTRES.—Por don J. Mestre, de la Casa Champan Coquet-Mestres, hemos sido obsequiados con un par de pequeñas Agendas de bolsillo y una botellita del referido espumoso con un saludo a la prensa en general. Obsequio y saludo que agradecemos sinceramente al señor Mestres.

Vive Vd. unas horas felices, y créese para el recuerdo nuevas alegrías, esta noche en el TROCADERO Consumiciones desde 1'50.

COTIZACIONES DE AYER Lonja de Contratación Cereales

- Avena gris 33'00. (Bordo Huelva). Cebada Cartagena 37'00. Trigo mallorquín 58 ptas. (Bordo Palma). Trigo Alhendin, 56. Trigo candeal, 55. Malz nuevo superior, 39'50. Alpiste, doble envase 49'50. Veza, 32'50 id. (Bordo Málaga). Guisantes caretas y enanos 00. (Bordo Alicante). Frijoles Santa Coloma gigantes 130 pesetas. Id. grandes 110 ptas. Id. corrientes 85 ptas. (Bordo Barcelona). Frijoles Avila corrientes, 90 ptas. (Muelle Palma). Habas, 37. (Bordo Palma).

Harinas Trigo mallorquín, 64. Bajas 54 id. Blanca 70 id. Extra blanca 75. Panecillos 80 id. Gran fuerza 92 id. (Bordo Palma).

Salvados Blanco candeal 33. Hojas 34. Harilla 33. Moyuelos, 34'50 ptas. (Los 100 kg. bordo Palma).

Solo lo mejor cuadra a su hijo Mientras crezca, requiere un reconstituyente verdad. Dadle el mejor del mundo; la Emulsión Scott. Contiene las vitaminas indispensables al crecimiento, fortalece los huesos y protege contra todas las enfermedades infecciosas en general. Nutre a todo el organismo y tonifica los nervios y el cerebro. Los médicos saben que es lo mejor; los padres también lo han comprobado. Dádsela a vuestro hijo.

EMULSION SCOTT

PROTECTORA CINEMA Hoy y todos los días a las 9:30. EXITO DE Ken Maynard y su CABALLO TARZAN, en

Con música y astucia Exito, de la dinámica producción

CHARLOTTE SUSAN GUSTAV FRÖHLICH EN BAJO FALSA BANDERA SUPERPRODUCCION UNIVERSAL

«Un doble programa Universal» Próximo lunes: La Sombra de Pancho Villa Totalmente hablada en español. Producción «Columbia» Muy pronto: La mayor sensación musical del año

¡Esto es amor!

TEJIDOS EL FABRICANTE COLON, 17 Lorenzo Villalonga DIABETES Huert. s. 8-1.º Teléfono 1361

DENS Para tener los dientes limpios y la boca desinfectada y fresca, para evitar molestias y dolores, usad Dens y haced que los niños lo usen. Es muy suave. No raya ni ataca, destruye los gérmenes, fortalece las encías y perfuma el aliento. Sabe a menta dulce. Ayuda a educar al niño, haciéndole agradables las prácticas higiénicas. TUBO, 2 PTAS. PEQUEÑO, 1,25. PERUMERIA GAL MADRID - BUENOS AIRES

# SUCESOS

## Accidentes del trabajo

Sufrieron accidentes, trabajando, cuando asistidos en la casa de socorro.

— José Plá, de 52 años, que vive en la calle de Santa Clara, 14, a quien se apreciaron erosiones en el párpado superior.

— Antonio Cantarellas, de 33 años, se produjo una herida contusa en el dedo anular de la mano derecha.

— Fernando Fuster, de 17 años, habitante en la calle de la Vidriería, que se produjo una herida incisa en el dedo pulgar de la mano izquierda.

**Mordida por un perro**  
Un perro mordió a Margarita Palmar, de 35 años, que vive en Son Llaner, produciéndole dos heridas contusas en la pierna izquierda. En la casa de socorro fué auxiliada.

**Indeseables**  
Anteanoche fueron embarcados, para la península, en el vapor correo Barcelona, por indeseables, nueve individuos de distinta naturaleza.

**PROTECTORA**  
**Bajo Falsa Bandera**  
Un film dinámico

**Instrucción**  
Sesión Administrativa de Primera Enseñanza

En esta oficina se han recibido los expedientes de Licenciado de don Rafael Lladó Torres, el de Licenciado en Medicina de D. Ramón Rotger Torres y el de Practicante de don Miguel Planas Pastor; los cuales podrán ser recogidos por los interesados mediante la presentación de su cédula personal y 2 timbres móviles de 0'25 pesetas.

**Vacantes de Direcciones de Graduadas en Baleares**  
En la «Gaceta» del 22 se inserta una bastante larga lista de vacantes, afectan a esta provincia:

**Maestros:** La Puebla, 6, noviembre 1929, nueva creación; Mahón, 6, noviembre 1929, nueva creación; id., Felanitx, 22 diciembre 1926; Palma (Levante), 19 mayo 1933, traslado. **Maestras:** Mahón, 27 noviembre 1931, nueva creación.

**TROCADERO**  
Hoy debut de la estrella de baile maneco y regionales

**LINA GOMBER**  
**Cámara de Comercio**

**Prórroga de la contribución industrial y de comercio**  
La Cámara de Comercio de esta capital se ha dirigido al Tesorero de Hacienda de esta provincia, solicitando que se concediera una prórroga para el pago de la contribución a los industriales y comerciantes de esta capital, en atención al quebranto y paralización sufridos por el comercio con motivo de la pasada huelga general.

La Cámara se complace en hacer público para los elementos interesados, que será tolerada por la Oficina recaudatoria, sin recargos, el pago de la contribución industrial y de comercio, hasta el diez y seis de los corrientes, cuyo período voluntario fine el día diez del mes actual.

**Importación en Francia de productos agrícolas contingentados**  
La Cámara Oficial de Comercio de España en París comunica a esta de Palma que el «Journal Officiel» de París de 2 del cte. mes, publica

un «Avis aux importateurs» disponiendo que a partir del 1.º de enero de 1934, la importación en Francia de los productos agrícolas contingentados, de cualquier procedencia que sean, dará lugar a la obtención previa de una licencia de importación expedida por el Ministère de l'Agriculture francés.

Las demandas de autorización para el contingente correspondiente al primer trimestre de 1934, deberán ser dirigidas, antes del 25 del corriente mes, a dicho Ministère (Dirección de l'Agriculture, 6ème Bureau), 78, rue de Varenne, París VIII.

## CUOTAS

La mejor casa  
**Almacenes Bauzá**

PROGRAMA PARA HOY

## Para los radioyentes

**Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).**  
**Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).**

7.15: Sesión de cultura física, por radio.  
7.30 a 8.00 «La Palabra» (diario hablando de Radio Barcelona): Primera edición.

8.00: Sesión de cultura física, por radio.  
8.15 a 8.45: Segunda edición.

11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en España Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

11.30: Transmisión telefotográfica de la carta del tiempo.

12.00: Sección femenina. Sesión de belleza. Recetas. Reglas de sociedad. Lectura de una historia o un cuento semanal.

12.30: Correspondencia femenina (consultas y respuestas).  
12.45: Música selecta en discos de gramófono o colaboración de artistas femeninos.

13.00: Programa de discos selectos.

13.30: Información teatral y cartelera. Continuación del programa de discos selectos.

14.00: Boletín Oficial de la Generalitat de Catalunya. Sumari del número publicat avui.

14.05 Sección cinematográfica. El sexteto de Radio Barcelona interpretará: Actualidades musicales (números escogidos entre los últimos éxitos). A continuación: «Ta bouche» (fragmentos), Ivain; «Danza de las muñecas», Turina; «Alhambra mía» (Invocación), P. Palau; «La moza del cántaro» (talaveranas), Camacho; «La guardia amarilla» (fragmentos), Jiménez; «El cantar del arriero» (raconto), Díaz Giles.

14.30: Bolsa del Trabajo de EAJ. uno.

15.00: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

16: Sesión pedagógica, dedicada a los niños, a cargo de nombres prestigiosos de la pedagogía y del arte, bajo la alta dirección del doctor Jaime Serra Hunter, auxiliado por don Ramón Torroja, director del grupo escolar de la Escuela Normal de la Generalidad. «La Escuela», por Hilario Gracia y Andreu, maestro del grupo escolar Baldri Reixach. Sesión musical a cargo de Manuel Borgunyó, profesor del grupo escolar Ausias March de la Generalidad de Cataluña. Una rondalla popular catalana: «El país de los tonos», por Aurelio Company.

Nota cómica, a cargo de Toresky y Millu.  
16.30: Fin de la emisión.

18.00: Concierto por el trío de Radio Barcelona: «Don Lucas del Cigarral» (selección), Vives; «Serenata», Ceballos Farpón; «Polo gitano», Bretón; «Los dos chavallillos», Oregón. «La obra de Palestra». Continuación del concierto: «El caballero sin nombre» (nocturno), Granados; «La danza de la cautiva» Barrios; «El mal de amores» (selección), Ferraro.

19.30: Programa del Radioyente (discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona). Noticias de Prensa.

19.30: Cotizaciones de monedas. Continuación del programa del radioyente.

20.00: Programa de discos selectos. Noticias de Prensa.

20.15: «Panoramas internacionales. Diez minutos semanales de cara al mundo», conferencia, por J. Vallis y Mollet.

20.30: Curso de geografía e historia de Cataluña, a cargo de Ramón Torroja.

Noticias de Prensa.  
21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en Cataluña. Previsión del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

21.05: Concierto por la orquesta de Radio Barcelona. Opera. Retransmisión parcial de la ópera que se representará en el Gran Teatro del Liceo (eventual).

23.00 Noticias de prensa. Continuación del radioteatro.

24.00: Fin de la emisión.

HIGIENE DENTAL CIENTIFICA  
**Chlorodont**  
PASTA ELIXIR RASPALLS

CIRCULO DE OBREROS CATOLICOS

## Velada

El Circulo de Obreros Católicos de Palma (Folio 15) siguiendo una gloriosa tradición, dedicará una brillante velada literario-musical a María Inmaculada el día de su fiesta 8 de los corrientes a las 9 de la noche, pudiendo asistir los socios y sus familias.

En tal acto, tomará parte el tercerito Martínez-Muñoz y los principales jóvenes, estando encargado del discurso José Aguiló.

## La Sombra de Pancho Villa

Totalmente hablada en español  
El próximo lunes **PROTECTORA**

## AUDIENCIA

### Hurto

Ayer se celebró el juicio oral de la causa contra Miguel Cerdá Llopart sobre hurto.

El fiscal señor Olavarrieta acusó al procesado de que el día 2 de agosto del año actual penetró en la casa de Sebastian Vich Cañellas y Bartolomé Vich Roser, sita en «Ca's Trezor» situada en La Libertad y aprovechando hallar la puerta abierta penetró apoderándose de varias alhajas valoradas en 540 pesetas. De las mismas se recuperó por valor de 529 pesetas, unas en poder del procesado y otras en poder de varios plateros que las compraron creyendo eran de buena procedencia.

Calificó el hecho de hurto sin circunstancias modificativas y pidió la pena de 2 meses y 1 día de arresto

# OTRA VEZ

nos encontramos en condiciones de ofrecerles esta plancha de alta calidad por

## Ptas. 13'75

**Gas y Electricidad, S. A.**  
Calle Morey, 35. Palma  
Calle 14 de Abril 15 «El Terreno»

mayor, accesorias costas e indemnización a los compradores.

La defensa del procesado, el abogado don Gabriel Fuster se conformó con la petición fiscal y lo mismo el procesado.  
El juicio quedó concluido para dictar sentencia.

### Suspensión

Por incomparecencia del procesado Bartolomé Torres Torres tuvo que suspenderse ayer la vista de la causa instruida sobre injurias.  
En consecuencia se hará nuevo señalamiento.

## Sociedad Hípica de Mallorca

Por la presente se notifica a los Sres. Socios de esta entidad que hasta el próximo día 15 del actual podrán recoger las participaciones de Lotería de Navidad.

**VASOS CRISTAL**  
y demás artículos  
**EL FABRICANTE**  
COLON, 17

## Cine Oriental

Hoy Jueves desde las 3

# El idolo roto El Principe X

Y una cómica

Concurra mañana a las 10 al  
**Baile del Hotel Royal**  
y se le obsequiará con  
**LAYSE**

# TEATRO PRINCIPAL

Gran temporada de Navidad

Compañía de ópera del divo tenor **ANTONIO MARQUES** y de la notable soprano **PILAR DUAMIRG**

¡CUATRO UNICAS FUNCIONES!

Debut hoy a las 9'30

# OTELLO

Presentación del divo tenor **ANTONIO MARQUES**

SABADO 16 DICIEMBRE

Debut de la Compañía **Mora - Espantaleón - Barroso**

Dentro de breves días quedará cerrado el abono a las tradicionales funciones de moda.

# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

### Declaraciones del señor Royo Villanova

Madrid 6 a las 15.—Hablando el señor Royo Villanova de la actitud poco clara de los elementos de la derecha sin declararse republicanos dijo:

—¿Pero que quieren Vd. que declaremos?

—¿Que empezamos a dar vivas a la República?

Bueno, bueno ¡palabrerías!

Hay quien da vivas a la República, como quien da vivas a «La Pampa»; lo que hay que hacer es defenderla y dentro de ella defender a España.

No se concibe que vayamos a dar ministros que juren la Constitución, y prometan fidelidad a la República, y no sean republicanos.

Aquí lo que hay, es una maniobra de los enemigos del señor Lerroux, eso de un lado; y de otro, la de los enemigos de la República.

Los socialistas de un lado, y los monárquicos de otro; si se quiere por alguien utilizar esa supuesta ambigüedad de la nota agraria, para que la conjura retenga contra el Gobierno Lerroux apoyado por nosotros, y estoy dispuesto a levantar bandera contra esa conjura, y a ser todo lo claro que haga falta ser, y me seguirán como un solo hombre los elementos jóvenes de agrarismo, y los viejos también. A ver si hay quien crea, que gentes procedentes del campo liberal, de la fila de Muret y de Canalejas, tenemos que ceder a nadie en sentido democrático, y en amor a las instituciones liberales.

¡Vamos hombre, que van a ser más republicanos que nosotros, todos esos polizontes, que se embarcaron furtivamente en la República, para presumir de energúmenos, cuando nunca hicieron nada por el advenimiento!

Introducen unas hojas subversivas en el Cuartel de Infantería de La Coruña

La Coruña 6.—Burlando la vigilancia exterior unos desconocidos trataron esta noche de introducir en el Cuartel de Infantería unas hojas subversivas, por las ventanas bajas de la parte posterior del edificio.

Los impresos fueron recogidos y se persiguió a los sujetos que huyeron a un campo contiguo.

Hubo disparos al aire por la fuerza, para amedrentarles y los guardias de asalto lograron detenerlos.

Incendian la casa de un socialista malagueño

Malaga 6.—Esta madrugada unos desconocidos rociaron con gasolina las puertas del domicilio particular del socialista García Cerdá.

El incendio provocado fué sofocado prontamente, habiendo causado pequeños daños.

Los socialistas de Murcia

Murcia 6.—El Comité ejecutivo provincial del partido socialista ha publicado una extensa nota dando cuenta de la dimisión de sus cargos, por diferencias con el Comité nacional con motivo de la coalición con los radicales socialistas amigos de Gordon Ordax en esta provincia.

El gobernador de Madrid

Madrid 6 a las 22.—El gobernador de Madrid se ha desentendido del asunto de la huelga de camareros por haberse encargado de seguir las negociaciones el ministro de Trabajo.

Actualmente se ocupa el gobernador del abastecimiento de aguas de Carabanchales alto y bajo, donde no llega el agua a consecuencia de una avería por el corrimiento de tierras de las obras de enlace ferroviario; se ha dirigido al ministro de Obras para que la repare rápidamente.

Asamblea de diputados de la CEDA

Madrid 6 a las 20.—Esta tarde se reunió en el Congreso la Asamblea de diputados de la CEDA para deliberar sobre la colaboración parlamentaria.

Terminó la reunión a las 9 de la noche, facilitando una nota y expresando que su norma de conducta se ajustará a la conducta del Gobierno, asegurando que responda a la vo-

luntad del país expresada a las últimas elecciones.

Los créditos de Telégrafos

Madrid 6 a las 20.—Esta tarde se reunió la Diputación permanente de la Cámara para tratar de los créditos de Telégrafos.

Lo harán mañana...

Madrid 6 a las 20.—No se comprobó que se reunieran para almorzar, Azaña, Domingo y Casares, como se anunció.

Lo harán mañana.

La tranquilidad es completa en toda España

Dice Rico Avello...

Madrid 6 a las 22.—El ministro de Gobernación manifestó que, según sus informes acerca de la huelga de camareros continuaban las gestiones por buen camino.

Preguntado sobre los diversos rumores que circulaban estos días, contestó:

—Todos son falsos. Ya ven que no hay crisis.

Tampoco es verdad—«gregó»—que haya sucesos graves en Barcelona como aseguraba uno de esos rumores.

En toda España la tranquilidad es completa.

Comentarios de Prensa

«La Libertad»

Madrid 6 a las 15.—«La Libertad» muéstrase opuesta a la peregrina idea de formar un Gobierno minoritario, como pretenden los jefes de los partidos derrotados en las elecciones.

Añade que un Gobierno minoritario para gobernar, en el supuesto de que fuera posible con las nuevas Cortes, supondría volver al mismo sistema gobernante, que la opinión ha rechazado, y a ser los republicanos de todos los matices, prisioneros de los socialistas, y a volver a la ficción de una pretendida representación en el banco azul, de partidos políticos inexistentes.

Un Gobierno minoritario para no poder gobernar con las nuevas Cortes, y proceder a la disolución de éstas, sería un gravísimo agravio al cuerpo electoral; una burla intolerable a la voluntad del pueblo y significaría al volver a la coalición socialista-republicana, para la nueva contienda electoral.

Y que otra vez los métodos marxistas, repudiados por el país, habrían de ser normas exóticas, de una República liberal y democrática; sin liberalismo ni democracia

No es cierto...

Manifestación del secretario del señor Palomo

Madrid 6 a las 22.—El secretario del señor Palomo, por hallarse ausente el ministro, que se encuentra en su finca de Santa Cruz de la Zarza, recibió a los periodistas.

Desmintió la noticia publicada por algunos periódicos de que ingresara en el partido radical, pues está completamente identificado con Marcelino Domingo.

También negó que el partido cominara al señor Palomo a presentar su dimisión.

Las nuevas Cortes

Reunión protocolaria

Madrid 6 a las 24.—Mañana a las siete de la tarde, como es de protocolo, se reunirán los diputados electos en Junta preparatoria que será presidida por el primer diputado que presentó su acta, o sea el electo por Avila, don Nicaso Velayos.

Una vez que se dé lectura al decreto de convocatoria del Parlamento, el señor Velayos invitará al diputado presente de más edad a ocupar la presidencia, que con los cuatro diputados más jóvenes compondrán la Mesa de edad y una vez señalado el orden del día para la primera sesión o sea para el viernes, se levantará la de mañana.

La presidencia de la Cámara

Madrid 6 a las 20.—Mañana se reunirá la minoría radical que designará el candidato a la presidencia de la Cámara.

Distribución de los puestos de la Mesa

Madrid 6 a las 20.—Como resultado de las entrevistas del presidente

con los jefes de los grupos parlamentarios, se llegó a un acuerdo en la distribución de los puestos de la Mesa de la Cámara.

La presidencia se concederá a un radical.

La primera vicepresidencia, a Acción Popular.

La tercera a un socialista.

La cuarta a un miembro de la «Lliga» o a un maurista.

La primera secretaria a un radical.

La segunda a un agrario.

La tercera a un socialista.

La cuarta a un representante de los republicanos de izquierda.

La candidatura de don Santiago Alba para la Presidencia de la Cámara

Conversaciones cordiales

Madrid 6 a las 20.—Los periódicos hablan de la entrevista de los señores Alba y Maura, anteanoche, suponiendo que el señor Alba fué a pedirle votos para el cargo de presidente de la Cámara.

Aunque la candidatura del señor Alba haya sido iniciativa del grupo radical, por considerarlo el Parlamentario más antiguo y permanente puesto que desde hace treinta años no ha dejado una sola legislación de ostentar representación, lo cierto es que su visita al señor Maura no podía haber tenido el desarrollo que algunos periódicos insinúan, diciendo que el señor Maura le dijo que «la República tenía otros hombres»; por el contrario, le entrevista entre los señores Alba y Maura fué cordialísima, como también fueron cordiales en extremo las conversaciones mantenidas por el señor Alba con los señores Martínez de Velasco, Besteiro y otras personalidades parlamentarias.

Un rumor en Hinojales...

¿La revolución social?

Huelva 6.—El gobernador manifestó que le había comunicado el alcalde de Hinojales que frente al Ayuntamiento situó un grupo diciendo que se había declarado en España la revolución social.

El alcalde sacóles de su error.

El gobernador añadió que castigará duramente a los propaladores de estos rumores.

Los esfuerzos y manejos de los perturbadores extremistas

Conferencia del director de Seguridad con el ministro de Gobernación

Madrid 6 a las 22.—Esta madrugada el director de Seguridad tuvo una larga conferencia con el ministro de Gobernación sobre las noticias de los trabajos relacionados con el complot y esfuerzos de los perturbadores extremistas.

Un Gobierno de paz y orden

Hay que huir de las extremas derechas y de las extremas izquierdas

Palabras de Lerroux

Madrid 6 a las 16.—Anoche, los periodistas volvieron a conversar con el señor Lerroux sobre los rumores y realidades políticas.

Decía Lerroux:

—¿Les parece a ustedes poco lo ocurrido? Ya habrán visto que después de tantas alharacas, conferencias y conspiraciones ha fracasado todo. Como ocurre siempre, se ha impuesto la razón y la decencia política.

—¿Y de presidente para las Cortes? Se habla de Alba.

—Es posible—contestó Lerroux.

—Respecto a la formación del Gobierno republicano de izquierdas de que se hablaba, ¿lo cree usted viable?

Lerroux:

—¿De qué izquierdas? Pero, ¿es que esas izquierdas tienen siquiera número para constituir un Gobierno?

El periodista:

—Es que para esta combinación se decía que contaban con usted.

Lerroux:

—¿Es que siguen colocándose a la izquierda o a la derecha, según les conviene? Yo no sé nada de eso.

—¿Quiénes son ellos para formar un Gobierno? Gobierna quien tiene fuerza parlamentaria, y si yo fuese el encargado de formar Gobierno pediría el mayor número de colaboraciones entre las fuerzas que puedan vivir juntas. Si me fallase alguna, reduciría mis pretensiones, y en último caso gobernaría solo con el partido radical.

El país quiere un Gobierno de centro y hay que huir, tanto de las extremas derechas como de las extremas izquierdas.

Lo primero sería volver a lo antiguo, y lo segundo, dar un salto al abismo.

Lo lógico es que obtenga el poder el partido republicano más numeroso de la Cámara. Si las derechas triunfantes hubieran sido fuerzas homogéneas y republicanas, a ellas debería ir el poder.

Periodista:

—¿Qué opina usted del propósito de disolver las Cortes, de que se ha hablado?

Lerroux:

—No he oído mayor desatino. Sería una falta de respeto a la voluntad nacional y desconocimiento de todo sentido democrático. Sería tanto como decir que solo tienen fuerza los votos cuando nos favorecen; pero no, cuando nos son adversos.

A las fuerzas de derechas que han triunfado hay que guardarlas todo el respeto y conquistar la opinión para nuestros principios.

Mientras vivan dentro de la ley y no ataquen la Constitución, no tene-

mos derecho ni motivo para actuar en revolucionario. Hay que hacerlo todo por España y ésta no tiene más salvación que la República.

No se puede volver a gobiernos de ensayo, después de dos años y medio en que ha habido demasiados ensayos y ensayistas, y en que se marchaba tan precipitadamente que cada día se trataba de resolver un problema.

El país solo quiere un gobierno de paz y orden.

Aunque no hubiera habido elecciones—terminó diciendo el señor Lerroux—había que cambiar el sistema; pero, después de esta lección, no puede ofrecer duda.

Si no hubiese existido el partido radical, nos hubieran barrido a todos, y no por ir contra la República, sino por combatir a los republicanos, incluyendo entre ellos a los socialistas.

Un gobierno de centro, de tipo minoritario...

... dice el señor Abad Conde

Madrid 6 a las 22.—Preguntado el señor Abad Conde, miembro del Comité Nacional del partido Radical, acerca de que gobierno cree se formará para sustituir al actual, contestó:

—Debiera formarse un gobierno de centro, de tipo minoritario; es decir, únicamente con fuerzas centristas, que no haga labor de extrema izquierda ni sucumba a los deseos de las derechas, que pretenden borrar los pequeños avances habidos.

En las elecciones últimas ha demostrado el país que quiere una política de ese género, que se limite a suavizar la aplicación de algunas leyes votadas; de esta forma podrá consolidarse.

Una reunión en el domicilio de Casares

«Todo está igual»

Azaña, Marcelino Domingo, Pi Suñer, Palomo, Sánchez Albornoz y Pita Romero

Madrid 6 a las 22.—Anoche a las once y cuarto en el domicilio del señor Casares Quiroga se reunieron Azaña, Marcelino Domingo, Pi Suñer, Palomo, Sánchez Albornoz y Pita Romero.

Duró la reunión hasta las dos de la madrugada.

A la salida los señores Azaña, Domingo y Sánchez Albornoz manifestaron que nada podían decir.

Pita Romero y Pi Suñer, dijeron: —De esta reunión no ha salido nada que les pueda interesar políticamente; todas las manifestaciones hechas estos días por el presidente del Consejo siguen en pie; «todo está igual», como ha dicho el señor Martínez Barrios.

¿Otra?

... seguirán tratando de la fusión de los partidos republicanos de izquierda

Madrid 6 a las 22.—Ante el anuncio de que a las doce de la mañana iban a reunirse los jefes republicanos de izquierda los periodistas acudieron al domicilio de Casares Quiroga.

«Allí les informaron de que estaba ausente y comería fuera.

Según parece la reunión se celebrará de sobremesa en un restaurante; seguirán tratando de la fusión de los partidos republicanos de izquierda.

## NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

### Italia

El delegado apostólico en China

Roma 6.—El delegado apostólico en China, Monseñor Constantini, no volverá a ocupar dicho cargo, por motivos de salud.

Los centros relacionados con el Vaticano lamentan dicha decisión, porque aprecian mucho la obra de Monseñor Constantini en las Misiones de Extremo Oriente; hacen resaltar que se debió a sus esfuerzos que se consagrara obispos, por primera vez en la historia, a los sacerdotes chinos,—bajo el pontificado del Papa actual.—

El sucesor de Monseñor Constantini será Monseñor Zanini.

Deudas de guerra

Roma 6.—Además de su decisión muy importante, que hace depender la adhesión de Italia a la Liga de Naciones, en adelante, de una reforma radical de dicha institución, el gran consejo fascista decidió efectuar un pago de un millón de dólares a los EE. UU. el día 15 de diciembre actual, sobre el vencimiento de dicho día de su deuda de guerra.

La resolución declara que las circunstancias han impedido se negociará con los EE. UU. relativamente a las deudas de guerra, como lo había deseado el gran consejo fascista en su sesión del 11 de junio último, y que el pago parcial se efectúa con la esperanza de que se llegará a una solución definitiva en breve.

El viaje de Litvinoff

Roma 6.—El comisario de Negocios extranjeros de los soviets, Litvinoff, declaró en una entrevista que el único objeto de su viaje a Italia fué cambiar opiniones sobre la política de ambas naciones.

Litvinoff salió después para Berlín.

Estados Unidos

La ley húmeda

Nueva York 6.—El Estado de Utah decidió mantener la prohibición hasta el último minuto, es decir hasta esta mañana a las dos de la madrugada, pero los Estados de Ohio, y Pensilvania han ratificado la derogación de la prohibición durante el día de ayer.

Las autoridades de Utah sólo la mantuvieron hasta las diez de la noche.

El retraso en la derogación en el Estado de Utah obligó a modificar las disposiciones tomadas para las fiestas, pero en muchas partes el pue-

blo llevó estas a cabo sin que las autoridades intervinieran.

Los almacenes de bebidas alcohólicas estuvieron entregando mercancías toda la noche y se tomó medidas especiales para asegurar la descarga rápida de alcoholes de los transatlánticos que han de llegar.

Siria

De los recientes desórdenes

Jerusalem 6.—Dos de los líderes árabes acusados de haber instigado los desórdenes recientes contra los judíos han sido condenados a un mes de prisión cada uno, y un tercero a una multa de 200 libras esterlinas.

Los tres decidieron apelar.

El proceso de 18 otros líderes árabes implicados también en los desórdenes recientes, ha sido aplazado hasta el día 18 de diciembre actual.

Francia

El recargo sobre las importaciones británicas

París 6.—No se ha tomado ninguna decisión todavía, relativamente a la abolición del recargo sobre las importaciones británicas, aunque el gobierno francés haya admitido dicha abolición «en principio».

Aprobación de una ley

París 6.—Después de un debate que duró toda la noche, la Cámara de diputados aprobó, por 570 votos contra 11, el proyecto de ley para la protección del mercado de los trigos y para reglamentar el comercio de los cereales.

Los trabajos de la Conferencia del Desarme

París 6.—Después de la conferencia que Paul-Boncour celebró con Henderson, se comprueba que faltaban de toda base las informaciones referentes a una evolución cualquiera de la opinión francesa, puesto que Paul-Boncour declaró, por la tarde, a los periodistas:

«Los trabajos de la Conferencia del Desarme solo podrán continuar sobre un terreno claramente definido en el discurso recientemente pronunciado en la Cámara de diputados.»

Paul-Boncour dijo a Henderson que Francia guarda las posiciones tomadas de acuerdo con Inglaterra, Estados Unidos e Italia, el día en que Alemania se retiró de Ginebra,

es decir, el día 14 de octubre último.

Añadió que, desde la conferencia reciente que Hitler celebró con Poincaré, este último no habló más con el canciller, lo cual no quiere decir que no se haya de celebrar otra conferencia.

Finalmente, Paul-Boncour informó a Henderson de lo que opina referente a las garantías de ejecución de la convención; prevé un procedimiento que haga constar la violación de las disposiciones de la convención y sanciones variando desde la advertencia hasta las medidas de coerción económica, y si estas no dan resultado, el controvertido sería declarado «agresor», y el organismo de ayuda previsto por el pacto de la Sociedad de Naciones empezaría entonces a funcionar.

Al terminar, Henderson y Paul-Boncour declararon de común acuerdo que la Conferencia del Desarme puede y debe continuar sus trabajos.

Inglaterra

Artículo de Austen Chamberlain

Londres 6.—Terminando una serie de artículos publicados en el periódico «Daily Telegraph», referentes a Locarno, Austen Chamberlain escribe:

«La independencia de Bélgica y de Holanda fué siempre un principio esencial a la política británica.

El destino de Bélgica está ligado indisolublemente al destino de Francia y nuestra seguridad está ligada a la seguridad de dichas dos naciones.

Solo estamos garantizados contra el peligro tanto tiempo como el estatuto territorial actual en la Europa occidental sea mantenido en Locarno.»

Sobre los derechos de los súbditos británicos

Londres 6.—En la Casa de los Comunes, lord Danesfort preguntó que medidas se tomarán para proteger los derechos de los súbditos británicos a apelar al Consejo Privado.

Dijo que la legislación irlandesa reciente, prohibiendo semejante apelación, constituye una violación del tratado.

Carson pidió también que el gobierno estudie el asunto.

Lord Hailsham, contestando, dijo que es delicada la situación de un miembro del gobierno que ha de

contestar a unas críticas demasiado justificadas.

El gobierno siempre consideró que el gobierno del Estado libre no puede, sin faltar a las obligaciones que ha firmado, abrogar el derecho de apelar al Consejo Privado de S. M.

Muchas decisiones de los tribunales han establecido que el derecho de un súbdito británico a apelar al Consejo Privado no puede ser suprimido por la legislación de un Dominio, sin la autoridad del estatuto imperial.

**Grecia**

**Temblores de tierra**

Atenas 6.—Dos sacudidas sísmicas violentas se hicieron sentir en la península de Chalcidike, cerca de Salónica.

La población está inquieta.

**Islandia**

**Erupción volcánica**

Reykjavik 6.—Los habitantes de Islandia están alarmados por una nueva erupción volcánica en el centro de la isla, en la región del monte Vatna-Jokull.

Tres columnas enormes de humo y de llamas se ven a una distancia de 30 millas de Reykjavik.

**Alemania**

**El embajador de Gran Bretaña conferencia con Hitler**

Berlin 6.—El embajador de Gran Bretaña, Phipps, celebró con Hitler una conferencia que duró una hora, discutiendo los asuntos relacionados con el desarme.

El cancler reiteró su deseo de llegar a un acuerdo completo con Francia, y el embajador insistió en que Gran Bretaña anhela se realice dicho acuerdo.

Se dice que el gobierno del Reich está esperando que el gobierno francés recién formado tome alguna iniciativa, como consecuencia de las conversaciones entre Hitler y Poncet.

Según noticias procedentes de París, la conferencia que Henderson acababa de celebrar con Paul-Boncour solo puso en toda evidencia la obstinación de Francia en mantener el «período de prueba», que fué definido en Ginebra el día 14 de octubre último.

**Van der Lubbe a Berlín**

Berlin 6.—Van der Lubbe llegará a esta capital mañana jueves a las ocho de la mañana, y durante su breve estancia en la capital de Alemania, celebrará una conferencia con el embajador de los EE. UU. en Moscú, Bullitt, que se encuentra actualmente por algunos días en Berlín, antes de posesionarse de su cargo.

**Prohibición a los miembros de los destacamentos**

Berlin 6.—La orden publicada por el jefe de los destacamentos de asalto, capitán Roehm, prohíbe a todos los miembros de dichos destacamentos adherirse a cualquiera de los numerosos clubs políticos que se han constituido desde la revolución nacional con el objeto probable de mantener los viejos partidos.

Otra orden del mismo jefe divide los destacamentos en tres categorías:

- 1.ª Miembros activos.
  - 2.ª Miembros de la reserva primera, incluyendo a los Cascos de Acero.
  - 3.ª Miembros de la segunda reserva, incluyendo a todos los individuos de más de 45 años que pertenecían a los destacamentos, y además a los miembros de las asociaciones de veteranos de la guerra y organizaciones similares.
- Se anuncia oficialmente que el embajador de Gran Bretaña, sir Eric Phipps, celebró ayer una conferencia con el cancler Hitler.

**La causa por el incendio del Reichstag**

**¿Durará mucho todavía el proceso?**

Berlin 6.—Al reanudarse esta mañana los procedimientos de la causa por incendio del Reichstag, van der Lubbe se levantó bruscamente tan pronto como los jueces hubieron tomado asiento, y preguntó cuantas semanas exactamente el proceso ha de durar todavía.

El juez presidente contestó que las declaraciones de los testigos quedarán terminadas hoy y que después de algún tiempo, el fiscal y los abogados de los procesados expondrán sus conclusiones, después de lo cual el tribunal estudiará la sentencia.

Añadió que las deliberaciones del Tribunal necesitarán varios días.

El presidente después dió lectura al dictamen de los médicos forenses sobre el estado mental del testigo Grothe.

Dichos médicos llegaron a la con-

clusión de que Grothe es hombre de historia y no es responsable mentalmente.

Leipzig 6.—Los abogados defensores de los procesados por el incendio del Reichstag sometieron documentos oficiales holandeses, según los cuales van der Lubbe estaba recibiendo socorros por falta de trabajo en Holanda, en octubre de 1932, época en que los testigos Lebermann y Kaempfer pretendieron que estaba tomando lecciones de los comunistas sobre el uso de dinamita y explosivos, en los alrededores de Berlín.

El tribunal reconoció oficialmente que Dimitroff no tiene nada que ver con un individuo del mismo apellido complicado en el atentado contra la catedral de Sofía.

A petición del fiscal se dió lectura de los documentos principales de los dos procesos similares más importantes por actos de terrorismo, el de rebellón del Rhur, en 1925, y del complot para derribar la columna de la Victoria, en Berlín, el año 1921.

Torgler declaró que este último complot fué la obra de un partido de trabajadores, adversario de la organización comunista.

Los médicos forenses doctor Bonhoffer y doctor Zutt, de Berlín, declararon que el estado de las facultades mentales de van der Lubbe es casi normal.

**India**

**Concesión al Japón**

Bombay 6.—Se dice que la concesión que el gobierno de la India ha hecho al Japón ha sido una reducción del 10 por ciento en varias categorías y que ha sido dicha oferta que los delegados japoneses han comunicado al Gobierno de Tokio.

El corresponsal del periódico inglés «Daily Telegraph» escribe que millones de agricultores que se dedican al cultivo del algodón ya sufren graves perjuicios con las proposiciones japonesas.

Según noticias procedentes de Tokio, el ministro japonés de Comercio se propone tomar medidas para regular la producción y vigilar estrictamente las exportaciones para evitar el «dumping».

**Egipto**

**Presupuesto**

Cairo 6.—Se cree que el próximo presupuesto egipcio indicará un superavit de dos millones y medio de libras egipcias.

Y al definirse no les cabrá más remedio que deslindarse entre sí. Y las que sean enemigas de la del régimen deberán declararlo. Y las que sean compatibles con él deberán colaborar en su gobierno y su sostenimiento.

Será inútil buscar trampas, recurrir a comodines. La realidad impone el juego limpio. Y lo que va a resolverse en esta partida (y las incidencias y peripecias diversas pueden durar todavía algún tiempo, no mucho, es si hay o no hay posibilidad de estabilizar la república sobre la base de una integración a ella de las derechas necesarias para que, con las izquierdas y el centro, constituyan un sistema completo de equilibrio constitucional. Mandaban las izquierdas, y se cegaron en su exclusivismo; por esto cayeron. Ahora les toca mandar a las derechas. Y si se ciegan, también caerán. Pero la opinión personal mía es la de que los bandazos bruscos contradictorios y extremistas, como el que dimos en 1931 y el que estamos dando ahora, en 1933, no pueden repetirse indefinidamente. Si de resultados del predomnio actual derechista, estuviésemos amenazados de tener que sufrir, hacia 1935, otro bandazo hacia la extrema izquierda, y luego hacia 1937, otra reacción hacia la extrema derecha, me parece que la nave no podría aguantar un temporal semejante: mucho antes de llegar a esas hipotéticas fechas, la república, en su forma actual democrática, se iría a pique.»

**Revista de Prensa**

**Hay que jugar limpio**

De un artículo de «Gazeta» en «La Vanguardia»:

«Estos días se oye decir, por ejemplo, que el bloque de derechas, tras haber obtenido una abrumadora mayoría, no podrá gobernar. ¿Qué significa eso? Es un contra sentido. El que se presenta a la opinión pública con un programa político, y recibe de ella la máxima confianza, debe encargarse del Poder. Esto es el abecé de todo régimen democrático-representativo. Lo que quiere decirse, tal vez, no es que el bloque no pueda teóricamente gobernar, sino que no puede hacerlo en la práctica. Pero entonces, ¿qué se lo impide? En Cataluña, por ejemplo, ha triunfado la «Lliga», que es nuestra derecha, y la «Lliga» no se niega a gobernar; al contrario. ¿Por qué el bloque derechista del resto de España no ha de hacer lo mismo?

Ahora dicen esas derechas: nosotros hemos ganado. Y como hemos ganado nosotros... que gobierne el señor Lerroux. ¿Es esto lógico? ¿Es honesto? ¿Pobre señor Lerroux! ¿Acaso este señor puede ser un puro mandatario, un servidor, un hombre de paja del bloque de derechas? ¿Está conforme con ello el Partido Radical? Pero, incluso si ni por parte del señor Lerroux, ni de sus huéspedes, hubiese inconveniente en desempeñar semejantes papeles, no habríamos adelantado nada. Puesto a gobernar, el señor Lerroux no podrá hacerlo con sus propias fuerzas. Necesitará que le presten mucho más de la mitad de las suficientes para tener una mayoría parlamentaria. Y el grueso de ese préstamo sólo podrá facilitarlo un banquero: las derechas. Ya tendremos, pues, el conflicto en puerta. O el señor Lerroux gobernará así por cuenta propia, o lo hará al dictado del prestamista. Si lo primero, perderá fatalmente la mayoría, porque es imposible (a menos de una renuncia absoluta al decoro, que también sería catastrófica) armonizar las ideas y los hechos del señor Lerroux, por ejemplo, en punto a laicismo, con las directrices del bloque derechista. Y si lo segundo, quien gobernará en realidad no va a ser el señor Lerroux, sino su prestamista. Y entonces, ¿qué necesidad de hacer comedia? ¿No sería más claro, más leal y infinitamente mejor

Mañana a las 10 de la noche en el

# HOTEL ROYAL

FIESTA BENEFICA

## LA MUJER CHIC VESTIDA POR ANNE'S

GRAN BAILE - Agradables Sorpresas

ruinas de la sala de sesiones, ardió enseguida.

El sargento de policía de Henigsdorf, donde van der Lubbe pasó la noche que precedió al incendio, declaró que el holandés llegó a las seis y se fué a dormir inmediatamente y que un vagabundo que no había sido identificado y que estaba en el asilo nocturno, fué el único que vió y habló a van der Lubbe.

El doctor Saek, abogado de Torgler, anunció entonces que no quedaba ningún testigo que interrogar y el juez Buenger declaró terminados los procedimientos hasta el día 13 de diciembre actual en que el fiscal y la defensa someterán sus conclusiones.

**BOLSA**

**COTIZACIONES**

**MADRID**

6 a las 22'00

Deuda Interior . . . . .	67'75
» Exterior . . . . .	80'15
Amortizable » 4 p g . . . . .	80'00
» 5 p g . . . . .	98'15
Emisión 1929 . . . . .	99'25
Deuda Amortizable 5 p g . . . . .	87'75
Emisión 1917 . . . . .	87'75
Deuda Amortizable 5 p g . . . . .	99'80
Emisión 1927 Libre . . . . .	99'80
Deuda Amortizable 5 p g . . . . .	88'85
Emisión 1927. Con Impuesto . . . . .	88'85
Cédulas Banco Hipotecario España 4 p g . . . . .	87'00
Cédulas Banco Hipotecario España 5 p g . . . . .	91'00
Cédulas Banco Hipotecario España 6 p g . . . . .	102'25
Banco de España . . . . .	540'00
Banco Español de Crédito . . . . .	00'00
Compañía Arrendataria Tabacos . . . . .	199'00
Banco Español Rio de la Plata . . . . .	00'00
Banco Hispano Americano . . . . .	00'00
Azucares preferentes . . . . .	00'00
Azucares ordinarios . . . . .	44'00
Ferrocarriles Nortes . . . . .	244'00
Id. Alcantas . . . . .	215'00
Francos . . . . .	48'05
Libras . . . . .	39'75
Dolares . . . . .	7'75

**BORN PRONTO**

Presented by JAN KIEPUR and LUCIEN BARDI.

**BARCELONA**

6 a las 24'00

Nortes . . . . .	49'25
Alicantes . . . . .	43'40
Andaluces . . . . .	13'25
Orenses . . . . .	14'75
Colonias . . . . .	47'25
Platas . . . . .	00'00
Transversal . . . . .	24'00
Filipinas . . . . .	00'00
Docks . . . . .	00'00
Cáceres Nuevas . . . . .	00'00
Gran Metro . . . . .	00'00
Francos . . . . .	48'00
Libras . . . . .	39'70
Dollars . . . . .	7'74
Liras . . . . .	64'70
Francos suizos . . . . .	237'75
Francos belgas . . . . .	170'75
Pesos argentinos . . . . .	2'61
Marcos oro . . . . .	2'94

**INYECCION CURA LA YER**

BLLENORRAGIA Y TODA CLASE DE FLUJOS

FI- que los Comercios que más venden son los que anuncian en EL DIA

inexorablemente, su derrota futura. Al parecer, es inevitable que estos errores se cometan por turno, una vez por las izquierdas, otra, por las derechas, y que nadie escarmentado en cabeza ajena y se aproveche de la experiencia anterior. Las derechas comienzan a desvariar, y para emplear la palabra representativa del último período de nuestra vida política, a «cazafizar».

Su triunfo ha sido sobrestimado, más por su tamaño relativo, respecto a sus propias esperanzas, que por su tamaño absoluto. La composición del futuro Parlamento no les permite gobernar por sí solas. Lo natural era, por lo tanto, el compromiso, la transacción; desde luego, nunca esa imposición de su programa íntegro a los que pudieron ser sus colaboradores, porque esto hace imposible la colaboración, o, si aliguen la aceptación, la haría indigna.

No abusar de la victoria era el consejo que un periódico derechista francés daba, y que «El Debate» aceptaba. Si la prudencia no lo aconsejase, tampoco las relativas proporciones del triunfo justifican, con buen derecho, la excesiva pretensión de anular por completo en un posible Gobierno a los presuntos colaboradores que también tienen su programa, sus electores, una opinión no escasa a su lado. ¿Qué papel conceden entonces las derechas a los otros probables elementos del Gabinete? ¿Cómo se les ha ocurrido si quiera esa idea? Diremos que no sólo no es razonable, sino que tampoco es decente.

Esperamos que el acuerdo termine por modificarse.

**Para que se vea en qué manos ha estado el Gobierno de España**

De «Informaciones»:

«Como es sabido, los grupos de izquierda que se arrogaron la representación de España, y con esa supuesta representación la ahorraron durante más de dos años, fueron los constitutivos de los Gabinetes Azafia: socialistas, radicales socialistas, Esquerra, Acción Republicana y O. R. G. A. Aparentaban ostentar legítimamente ese mandato; pero conscientes de la falacia de su aserto —lo que les hace más repudiables—, al margen del Ministerio, y con la sola exclusión de los socialistas, arbitraron el artilugio de la llamada F. I. R. P. E. Así, en momentos de apuro, que fueron muchos, unos

cuantos individuos, dándose el tono de disponer de vidas, haciendas, honor y derechos de veintitantos millones de españoles, trepaban por las escalerillas que conducen al primer piso del Congreso, como antes se habían encaramado en etiquetas de partidos inexistentes (sólo constaban de nombre), y en una puja de jacobinismo «decretaban» lo que Azafia y compañía debían llevar a la práctica.

¿Para qué precisar la decisiva intervención de esta «Checa» de la República española en las resoluciones más arbitrarias de sus fieles amigos en el Gobierno? Lo juzgamos innecesario.

Consignamos antes que en ese conglomerado izquierdista y pasional, nido de rencor y pequeñez de alma, no entró la minoría socialista. Sin embargo, era más que un coadyuvante el verdadero mentor de la F. I. R. P. E. ¿Como que ésta actuaba al dictado de los marxistas? Pues bien: traigamos este recuerdo grotesco a la hora en que el sufragio popular se ha manifestado. De esa manera podrá apreciarse a lo vivo en qué manos ha estado el Gobierno de la nación durante dos años!

De los socialistas no vienen al nuevo Parlamento ni la mitad, y de ellos, por ironías de la suerte, quedan derrotados precisamente varios de aquellos personajillos que en instantes de crisis velamos fotografiados cual si hablaran en nombre de una mayoría de electores, o aquellos otros que dictaban «ukases» o disponían de la tranquilidad y de la honra de multitud de ciudadanos. Radicales socialistas, que en sus diversas fracciones tenían hasta 57 diputados, no vienen sino tres. Ni el siniestro Galarza, jefe «idóneo» de la F. I. R. P. E. hasta casi su final; ni el seráfico Baeza Medina, presidente de ella a última hora; ni el gris Vargas, ni otros pertenecientes a esa bandera política sobrenadaron en este naufragio (sin duda para acompañar en la soledad a don Marcelino Domingo, al señor Palomo y a la «pléyade», hasta 54, de los «jabalíes» descolmillados).

Por coincidencia singular, el eterno estudiante—hemos nombrado al señor Sbert—, que llevaba la voz de la Esquerra en la F. I. R. P. E., tampoco figurará en las próximas Cortes. El ministrable Ruiz Funes, representante de Acción Republicana en el mismo organismo, no sólo se

quedó en la última crisis sin atrapar la codiciada cartera, sino que ahora, de los 30 diputados de Acción Republicana que hubo en el anterior Parlamento, hace grata tertulia a los 20 que se han «sacrificado» quedándose en la calle. Y en cuanto a la O. R. G. A., al perder la mitad por lo menos de sus componentes ha dejado también en medio de la mayor orfandad al ex ministro señor Gómez Paratcha, postrer paladín galego en el armatoste extremista de que nos ocupamos.

Igual estadística podría presentarse de los envanecidos figurones que nos hacían a los demás españoles la merced de opinar ante el Poder moderador de la República al surgir la crisis. La soberana voluntad popular los ha vuelto a sumir en el anonimato o en la repudiación. ¿Verdad que ya es algo? A lo menos nos hemos librado de la pesadilla de amañecer todos los días con la incertidumbre de si cualquiera de esos señores sin votos podría auparse a los más altos puestos de la gobernación del Estado a título de representante genuino de las aspiraciones del país.»

**BORN**

Todos los días

**EL SKINOLIN DE LA CRUZ**

UNA OBRA MAGICA QUE SUBYUGA Y ASCENDE

CUENTOS AJENOS

Pobre hombre!

El sueño dorado de Prudencio Charisten consistía en casarse con una mujer divorciada; con la única condición, naturalmente, de que el divorcio se hubiera fallado a favor suyo, reconociendo, por lo tanto, la culpabilidad del esposo. Era una prueba de modestia y claro juicio. Creía que era más fácil asegurar la felicidad de una mujer cuando ya ésta la hubiese buscado inutilmente en una prueba anterior.

Creo ver colmados sus deseos cuando Blanca Fontagnes, ex esposa de un tal Oreller, tuvo a bien calmar los ardores de su corazón, según decía, llevado de su afición a las frases pomposas. Era una mujer de hermosa presencia y dotada de un rostro que embellecían unos ojos de mirada tierna, misteriosa y siempre como humedecidos, que parecían conservar aun las huellas de las lágrimas vertidas en otros tiempos. Había sido muy desgraciada la pobre en su primer matrimonio. Se completaba, hablaba consuelo relatando los padecimientos morales que había soportado junto al señor Oreller. Relatos que proporcionaban un exquisito placer a Christian. Hablaba la desventurada juntando las manos como una pobre mártir. El la escuchaba frotándose las suyas y prodigándole los anhelados consuelos. Y se casaron. Puesto en su papel gozó Prudencio de venturosos días. Multiplicaba las atenciones y cuidados más ingeniosos para hacer olvidar sus males a la esposa, o sea Lulú, como dió en llamarla. Cada una de esas atenciones la producía la impresión de obtener un triunfo sobre su antecesor, y siempre modesto, se contentaba con sonreír levemente como diciendo: «Para que veas lo bueno que soy». Y después suspiraba y se enternecía, conmovido por su propia delicadeza de espíritu.

Verdad es que no dejó de notar ciertas asperezas en el carácter de su compañera pero no dudaba en manera alguna de que fuesen natural consecuencia de sus primeras amarguras conyugales y confiaba en suavizarlas con su amable trato.

En realidad, Blanca no era ni mejor ni peor que otra mujer cualquiera, y Prudencio no era malo para ella; solo un poco pesado y meticuloso.

Hubo entre ellos los roces y discusiones corrientes en todo matrimonio. Prudencio concluyó por cansarse de su misión consoladora y no tuvo más remedio que comprender lo equivocadas que eran sus ideas: el hecho de casarse con una divorciada no hacía más agradable la vida conyugal. Desengañado ya se irritaba con frecuencia. Llegó a convencerse de que Blanca no había sido una víctima, y empezó a sentir viva simpatía por su antecesor en el infuortio. A la primera disputa seria no se pudo contener:

—¡Ah! ¡Pobre hombre!—exclamó. —¿De quien hablas?—preguntó Blanca. —De ese pobre Oreller—añadió Prudencio. —Se puso ella como la grana, pero nada dijo. —Alentado por el efecto, se prometió Christian apelar a él de nuevo, y dejó de hacerlo con frecuencia. Desde aquel día la frasecita fué algo así como el «leitmotiv» de sus discusiones.

—¡Ah! ¡Pobre hombre!—suspiró Prudencio. —Un día acababan de almorzar cuando la criada les anunció la visita de una señora que no había querido decir su nombre. Encontraron en la sala a una señora desconocida. —Soy la segunda esposa del señor Oreller—dijo. —¡Tu sustituta!—gritó Prudencio. —Les ruego que disculpen mi atrevimiento—añadió la señora de Oreller—; pero tengo que pedirle a usted un favor muy grande, con unido, dirigiéndose a Blanca. —Si estorbo—dijo Prudencio. —Nada de eso. Le ruego que se quede. Oigan ustedes. Y les contó que, casada desde hacía un año, no podía soportar por más tiempo la vida que le daba Oreller. Deseaba saber de que medios se había valido Blanca con su primer esposo para llegar a inducirle a la petición de divorcio y cual había sido su abogado. Blanca la informó minuciosamente; le preguntó que motivos de queja tenía contra Oreller; la indujo a que contara con todos sus detalles la tortura de su existencia. Y todo ello subrayando las palabras de la desconocida con suspiros y miradas al cielo como haciendo ver la semejanza que había entre aquella narración y sus propios recuerdos. Prudencio escuchaba; se conmovía y al fin murmuró: —¡Pobres mujeres!

Blanca oyó que ponía en plural los términos de esta exclamación. Y en efecto, apenas hubo salido la señora Oreller, Prudencio atrajo a su esposa hacia sí, la contempló y la besó los hermosos ojos cansados de llorar. —¡Pobre Lulú! ¡Pobrecita Lulú! ¿Me perdonas? He sido injusto. Ya verás, ya verás como sabré hacerte perdonar. Al día siguiente Blanca Christian llenaba de bombones una cajita antigua y se la llevaba en señal de agradecimiento por la comedia que había tenido la amabilidad de representar en su casa a la señorita Desjapí una amiga de colegio que se había desviado del camino recto y que se dedicaba un poco al teatro para cubrir con cierta honestidad sus apariencias.

Genova-Jet, a las 2'45 tarde (Gé- jova). Binisalem-Marina, a las 2'45 (Binisalem). Sollersen-Levantino, a las 2'45 (Sóller). Athletic-Internacional, a las 10 mañana (Athletic). Soledad-U. S. Libertad, a las 2'45 tarde (Soledad). Gimnástica-Pont d'Inea a las 2'45 (Felanitx). Llosetense-Arenas, a las 2'45 (Lloseta). Aldeana-Sportman, a las 2'45 (Aldeana). Mediterráneo-Paloma, a las 10 mañana (Mediterráneo). Se notifica a los Clubs Aldeana-Binisalem y Llosetense-Iberia, que el día 17 del corriente celebrarán los partidos retrasados que tienen pendientes.

Una noche de risas, de bailes y de místicas... se la ofrecemos a Vd. hoy en el TROCADERO Consumiciones desde 1'50.

La concesión del premio Nobel de Física 1933 a dos profesores de las dos grandes universidades Inglesas, Oxford y Cambridge, ha producido gran satisfacción en los medios científicos ingleses. Tanto el profesor Schrodinger como el profesor Dirac, los dos agraciados con la alta recompensa, gozan de extraordinario prestigio.

El doctor Erwin Schrodinger, que tiene ahora 47 años, es alemán y desempeñaba en la Universidad de Berlín, desde 1927, la cátedra de Física matemática. Con la de Planck, el creador de la teoría de los «quantum», era su cátedra la más famosa de la Facultad de ciencias exactas de Berlín; pero al implantarse el régimen nazi, Schrodinger, a pesar de que no es judío, se vió obligado a emigrar.

En la Universidad de Oxford encontró asilo y una cátedra, en la que le sorprende ahora la concesión del premio Nobel. Uno de sus colaboradores más íntimos ha sido el profesor de la Universidad de Madrid, Javier Zubiri, que durante dos años ha participado diariamente de sus trabajos en los laboratorios y en la cátedra.

La más importante consecución científica del profesor Schrodinger consiste en el desarrollo y complementación de la teoría del movimiento del electrón formulada por el príncipe Luis de Broglie en 1925. El príncipe había llegado a la conclusión de que el electrón se encuentra, de un modo u otro, conectado con un movimiento ondulatorio de frecuencia definida. Schrodinger ha conseguido obtener la ecuación ondulatoria que regula dichas ondas y consiguió generalizar la ecuación desde un simple electrón elevándola hasta todo el sistema mecánico. Este descubrimiento constituye el puente entre la teoría de Broglie y la teoría del «quantum mecánico» de Heisenberg. Sobre las dos teorías, la de los «quantum mecánicos» y la de las «ondas mecánicas» de Schrodinger, se apoyan hoy todos nuestros conocimientos en torno a la materia y la radiación.

Al día siguiente Blanca Christian llenaba de bombones una cajita antigua y se la llevaba en señal de agradecimiento por la comedia que había tenido la amabilidad de representar en su casa a la señorita Desjapí una amiga de colegio que se había desviado del camino recto y que se dedicaba un poco al teatro para cubrir con cierta honestidad sus apariencias.

La sombra de Pancho Villa. Totalmente hablada en español. El próximo lunes. PROTECTORA

DEPORTES Futbol Torneo «Fomento del Futbol» Relación de los partidos que se celebrarán el próximo día 10 Cultural-Patria, a las 10 mañana (Molinar).

Los descubrimientos del doctor Dirac, el compañero de Schrodinger en el disfrute del premio Nobel, están íntimamente ligados con los de éste apoyándose en ellos el profesor Dirac, ha podido trazar la teoría que demuestra existencia del electrom positivo. El premio de Química para 1933 no ha sido concedido. En cambio el de Literatura ha sido una sorpresa, pues apenas si es conocido el nombre del novelista ruso Ivan Bunin, a quien se le concedió. Vive en París, como emigrado, desde la implantación del régimen soviético. Nació en Voronezh en 1870. Al inglés se encuentran traducidas tres de sus obras: «El caballero de San Francisco», «Los bellos días» y «La aldea». La más importante es la primera, en la que hace una especie de canto lírico al progreso industrial. El tema central de sus obras es el carácter ruso. Por primera vez después de la guerra, Alemania no ha recibido este año ninguno de los premios Nobel; como no le otorgan el Premio de la Paz, el único que falta por conceder. Lo cual no es de suponer. Como el candidato más calificado para éste se viene mencionando repetidamente a Litainof, el comisario de Negocios Extranjeros de los Soviets, que tantos pactos de no agresión y amistad ha firmado durante el año 1933.

Una noche de risas, de bailes y de místicas... se la ofrecemos a Vd. hoy en el TROCADERO Consumiciones desde 1'50.

El Premio Nobel de Física La concesión del premio Nobel de Física 1933 a dos profesores de las dos grandes universidades Inglesas, Oxford y Cambridge, ha producido gran satisfacción en los medios científicos ingleses. Tanto el profesor Schrodinger como el profesor Dirac, los dos agraciados con la alta recompensa, gozan de extraordinario prestigio.

El doctor Erwin Schrodinger, que tiene ahora 47 años, es alemán y desempeñaba en la Universidad de Berlín, desde 1927, la cátedra de Física matemática. Con la de Planck, el creador de la teoría de los «quantum», era su cátedra la más famosa de la Facultad de ciencias exactas de Berlín; pero al implantarse el régimen nazi, Schrodinger, a pesar de que no es judío, se vió obligado a emigrar.

En la Universidad de Oxford encontró asilo y una cátedra, en la que le sorprende ahora la concesión del premio Nobel. Uno de sus colaboradores más íntimos ha sido el profesor de la Universidad de Madrid, Javier Zubiri, que durante dos años ha participado diariamente de sus trabajos en los laboratorios y en la cátedra.

La más importante consecución científica del profesor Schrodinger consiste en el desarrollo y complementación de la teoría del movimiento del electrón formulada por el príncipe Luis de Broglie en 1925. El príncipe había llegado a la conclusión de que el electrón se encuentra, de un modo u otro, conectado con un movimiento ondulatorio de frecuencia definida. Schrodinger ha conseguido obtener la ecuación ondulatoria que regula dichas ondas y consiguió generalizar la ecuación desde un simple electrón elevándola hasta todo el sistema mecánico. Este descubrimiento constituye el puente entre la teoría de Broglie y la teoría del «quantum mecánico» de Heisenberg. Sobre las dos teorías, la de los «quantum mecánicos» y la de las «ondas mecánicas» de Schrodinger, se apoyan hoy todos nuestros conocimientos en torno a la materia y la radiación.

La mayoría de los referidos cuadros, han figurado en diferentes exposiciones celebradas en las «Galerías Costas».

Nos da a conocer el desarrollo, los incidentes y los resultados de las elecciones celebradas el domingo, así como las declaraciones de eminentes personalidades sobre la política actual. También publica: «Cómo y por qué Carpentier vuelve a boxear. La Cierwa relata los perfeccionamientos de su autogiro y su actual utilidad. — Las mujeres al volante. — ¡Salvese quien pueda! — Exevaciones romanas en la Isla de Capri. — Estampas del teatro japonés. — Lo que opinan las alumnas de la Escuela Normal madrileña. — Y un nuevo relato de la emocionante serie Narraciones del más allá.

Los descubrimientos del doctor Dirac, el compañero de Schrodinger en el disfrute del premio Nobel, están íntimamente ligados con los de éste apoyándose en ellos el profesor Dirac, ha podido trazar la teoría que demuestra existencia del electrom positivo. El premio de Química para 1933 no ha sido concedido. En cambio el de Literatura ha sido una sorpresa, pues apenas si es conocido el nombre del novelista ruso Ivan Bunin, a quien se le concedió. Vive en París, como emigrado, desde la implantación del régimen soviético. Nació en Voronezh en 1870. Al inglés se encuentran traducidas tres de sus obras: «El caballero de San Francisco», «Los bellos días» y «La aldea». La más importante es la primera, en la que hace una especie de canto lírico al progreso industrial. El tema central de sus obras es el carácter ruso. Por primera vez después de la guerra, Alemania no ha recibido este año ninguno de los premios Nobel; como no le otorgan el Premio de la Paz, el único que falta por conceder. Lo cual no es de suponer. Como el candidato más calificado para éste se viene mencionando repetidamente a Litainof, el comisario de Negocios Extranjeros de los Soviets, que tantos pactos de no agresión y amistad ha firmado durante el año 1933.

Una noche de risas, de bailes y de místicas... se la ofrecemos a Vd. hoy en el TROCADERO Consumiciones desde 1'50.

La concesión del premio Nobel de Física 1933 a dos profesores de las dos grandes universidades Inglesas, Oxford y Cambridge, ha producido gran satisfacción en los medios científicos ingleses. Tanto el profesor Schrodinger como el profesor Dirac, los dos agraciados con la alta recompensa, gozan de extraordinario prestigio.

El doctor Erwin Schrodinger, que tiene ahora 47 años, es alemán y desempeñaba en la Universidad de Berlín, desde 1927, la cátedra de Física matemática. Con la de Planck, el creador de la teoría de los «quantum», era su cátedra la más famosa de la Facultad de ciencias exactas de Berlín; pero al implantarse el régimen nazi, Schrodinger, a pesar de que no es judío, se vió obligado a emigrar.

En la Universidad de Oxford encontró asilo y una cátedra, en la que le sorprende ahora la concesión del premio Nobel. Uno de sus colaboradores más íntimos ha sido el profesor de la Universidad de Madrid, Javier Zubiri, que durante dos años ha participado diariamente de sus trabajos en los laboratorios y en la cátedra.

La más importante consecución científica del profesor Schrodinger consiste en el desarrollo y complementación de la teoría del movimiento del electrón formulada por el príncipe Luis de Broglie en 1925. El príncipe había llegado a la conclusión de que el electrón se encuentra, de un modo u otro, conectado con un movimiento ondulatorio de frecuencia definida. Schrodinger ha conseguido obtener la ecuación ondulatoria que regula dichas ondas y consiguió generalizar la ecuación desde un simple electrón elevándola hasta todo el sistema mecánico. Este descubrimiento constituye el puente entre la teoría de Broglie y la teoría del «quantum mecánico» de Heisenberg. Sobre las dos teorías, la de los «quantum mecánicos» y la de las «ondas mecánicas» de Schrodinger, se apoyan hoy todos nuestros conocimientos en torno a la materia y la radiación.

La mayoría de los referidos cuadros, han figurado en diferentes exposiciones celebradas en las «Galerías Costas».

Nos da a conocer el desarrollo, los incidentes y los resultados de las elecciones celebradas el domingo, así como las declaraciones de eminentes personalidades sobre la política actual. También publica: «Cómo y por qué Carpentier vuelve a boxear. La Cierwa relata los perfeccionamientos de su autogiro y su actual utilidad. — Las mujeres al volante. — ¡Salvese quien pueda! — Exevaciones romanas en la Isla de Capri. — Estampas del teatro japonés. — Lo que opinan las alumnas de la Escuela Normal madrileña. — Y un nuevo relato de la emocionante serie Narraciones del más allá.

Nos da a conocer el desarrollo, los incidentes y los resultados de las elecciones celebradas el domingo, así como las declaraciones de eminentes personalidades sobre la política actual. También publica: «Cómo y por qué Carpentier vuelve a boxear. La Cierwa relata los perfeccionamientos de su autogiro y su actual utilidad. — Las mujeres al volante. — ¡Salvese quien pueda! — Exevaciones romanas en la Isla de Capri. — Estampas del teatro japonés. — Lo que opinan las alumnas de la Escuela Normal madrileña. — Y un nuevo relato de la emocionante serie Narraciones del más allá.

OBRAS DE Pedro Ferrer Gibert De Turismo, portada de E. Meifren. Visiones de Mallorca, portada de Santiago Rusñol. Tardes del Jardín, ilustraciones de Cuchy. Flirt ilustraciones de R. Montenegro. De venta en las principales librerías

RELIGIOSAS Santos del día Santos Antonio, de, y Policarpo, mártires. Cuarenta Horas Continúan en la Parroquia de San Jaime que la Cofradía de la Purísima Concepción dedica a su Inmaculada Madre. Por la tarde, actos de coro y a las seis y media, continuación de la Novena y reserva de Su Divina Majestad. Continúan en la iglesia de los Padres Capuchinos en honor de la Inmaculada Concepción. Por la noche, continuación de la Novena y reserva de Su Divina Majestad. Continúan en la iglesia del Convento de la Concepción que la Pia Unión de Hijas de Maria dedica a su celestial Patrona. Por la tarde, a las 6 y media, rezo del Santo Rosario, Novena con sermón por don Mateo Nebot, Pbro. y reserva de S. D. M. Continúan en la Iglesia del Convento de las Teresas en honor de la Inmaculada Concepción. Por la noche, rezo del Santo Rosario, ejercicio y reserva de Su Divina Majestad. Continúan en la Iglesia del Convento de Santa Magdalena dedicadas a la Inmaculada Concepción. Por la tarde, después del rezo del Santo Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M. Continúan en la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (Arrabal de Santa Catalina) en honor de su Titular la Inmaculada Concepción. Por la noche continuación de la Novena con sermón y reserva de S. D. M. Actos religiosos En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa de Comunión para las asociadas a la Adoración Perpetua del Santísimo Sacramento y exposición de S. D. M. Exposición a las siete y misa de S. D. M. conclusión del triduo en honor de la Inmaculada Concepción, con rezo del rosario, sermón por don Miguel Rosselló, Vicario de Buñola, novena, bendición y reserva. Concluida la Misa y antes de exponer el Santísimo, se imprimirá la medalla de la asociación a las socias que lo deseen. En la Merced, la Asociación de los Jueves Eucarísticos tendrá su función reglamentaria con misa de Comunión general a las 7 y media y por la noche Gran Hora Santa de Reparación que dedica por el eterno descanso del alma del que fué Fundador y Director de los Jueves Eu-

Carísticos, Padre Fray Eleuterio Menchaca, mercedario (q. s. g. ) Visita A la Madre del Divino Amor en San Felipe. Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca En el sorteo verificado hoy para la amortización anual correspondiente emitidas en 18 de Junio de 1933, resultado amortizadas las siguientes: Cuarenta y seis de la serie B de 200 pesetas, números: 111, 112, 114 a 120, 221 a 227, 229, 230, 47 a 48, 418 a 220, 521, 523 a 530, 1 a 416, 698, 700, 1.031, 1.032. Cincuenta y dos de la serie C de 100 pesetas, números: 214, a 220, 322 a 324, 326, 330, 501 a 503, 505 a 510, 881, 882, 884 a 890, 971 a 974, 976 a 980, 1.081, 1.082, 1.084 a 1.086, 1.381 y 1.383 a 1.385. Setenta y dos de la serie I, de 50 pesetas, números: 512 a 20, 51 a 58, 700, 861, 863 a 870, 1.131, 1.133 a 1.140, 1.211 a 1.218, 1.220, 1.301 a 1.306, 1.398 a 1.400, 1.471 a 1.478, 1.671 a 1.678, 1.675 a 1.680. Podrán dichas obligaciones presentarse al cobro en las Oficinas del Crédito Balear o de sus sucursales desde 1.º de Enero de 1934 en que dejarán de devengar interés, según lo estipulado en las cláusulas de la emisión. Lo que se hace público para conocimiento de los señores tenedores de las citadas obligaciones. Palma 1.º de Diciembre de 1933. Por la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca. El Director Gerente, Rafael Blanes Tolosa.

EN EL ANUNCIO Como en todo esfuerzo humano, la constancia es quien vence

Vias urliarlas Con URASEPTOL (comprimidos) se curan rápida y radicalmente: CATARROS VESICUALES, BLENORRAGIAS, PROSTATITIS y demás afecciones del APARATO GENITO-URINARIO. El mejor tratamiento interno, completamente inofensivo. Venta en farmacias. El número de nuestro teléfono es el 1745

Veinte mil leguas de viaje submarino

JULIO VERNE

ser la persecutora, y así lo hice observar al comandante Farragut. Sufrí una gran impasible de ordinario, denotaba una indefinible confusión. —Señor Aronnax—me contestó—, ignoro con qué ser formidable tengo que habérmelas, no quiero arriesgar imprudentemente mi fragata en medio de esta obscuridad. Por otra parte, ¿cómo atacar a un adversario desconocido, cómo defenderse de sus acometidas? Esperemos el día, y se trozarán los papeles. —¿Abrega usted alguna duda, comandante, respecto a la naturaleza del animal? —No, señor; es evidentemente un narval gigantesco, pero, a la vez un narval eléctrico. —Quizá—le observé—sólo sea comparable a un gimvot o a un torpedito. —En efecto—contestó el comandante—, y si la fuerza expansiva del fluido está en relación con sus proporciones, es positivamente el animal más terrible que ha salido de la mano del Creador. Por eso prefiero mantenerme a la expectativa. Toda la tripulación permaneció en pie durante la noche. Nadie pensó en dormir. Como la fragata no podía competir en velocidad, moderó su marcha, manteniéndose a baja presión. Por su parte, el narval, imitando a la fragata, se dejó mecer a merced de las ondas, pareciendo resuelto a no abandonar el teatro de la lucha.

No obstante, a eso de la media noche, desapareció, o, empleando una expresión más apropiada, «se apagó», como un enorme gusano de luz. ¿Habrá huido? Era de temer, más que de esperar. Pero a la una menos siete minutos de la madrugada, atronó el espacio un silbido ensordecedor, semejante al que produce una columna de agua lanzada con extrema violencia. El comandante Farragut, Ned Land y yo nos hallábamos en aquel momento en la toldilla, explorando ávidamente a través de las profundas tinieblas. —Ned Land—preguntó el comandante—; ¿ha oído usted muchas veces el resoplido de las ballenas? —Muchas, mi comandante, pero nunca el bulido de ballenas como ésta, cuyo encuentro me haya valido dos mil dólares. —Efectivamente, tiene usted derecho a la prima. Pero, digame, ¿ese el mismo ruido que producen los cetáceos, cuando lanzan el agua por sus respiraderos? —El mismo, mi comandante, sino que éste es muchísimo más fuerte. No hay error posible. El animal que tenemos a la vista, es un cetáceo. Con su permiso, mi comandante—añadió el arponero—, le diremos dos palabritas, en cuanto empecie a despuntar el día. —Si está de humor para escucharlas, amigo Land—repliqué yo, en tono de duda. —¡Que logre acercarme a tiro de arpón—declaró el canadiense—, y no le quedará otro recurso que oírme! —Pero para acercarse a él—observó el comandante—habré de poner una ballenera a disposición de usted. —Es natural, mi comandante. —Con la cual expondré la vida de mis hombres. —¡Y la mía!—se limitó a responder el arponero. Cerca de las dos de la madrugada, reapareció el foco luminoso, con

igual intensidad, a cinco millas a barlovento de la Abraham Lincoln. A pesar de la distancia, a pesar del ruido del viento y del mar, se percibían distintamente los formidables coletazos del animal y hasta su respiración jadeante. Parecía que al salir a la superficie del Océano el enorme narval, para renovar el aire en sus pulmones, se introducía en ellos como el vapor en los vastos cilindros de una máquina de dos mil caballos. —¡Hum!—pensé—; ¡una ballena que tiene la fuerza de un regimiento de caballería, ha de ser una famosa ballena! Todos permanecemos alerta hasta el amanecer, preparándonos al combate. Los aparejos de pesca fueron dispuestos a lo largo de los parapetos. El segundo hizo cargar una especie de trabuco que lanzaba un arpón a una milla de distancia, y unas cerbatanas con balas explosivas, cuya herida es mortal hasta para los animales más resistentes. Ned Land se concretó a aguzar el arpón, arma terrible en su mano. A las seis comenzó a despuntar el alba, y con los primeros resplandores de la aurora desaparecieron las radiaciones eléctricas del narval. A las siete, ya era de día, pero una densa bruma cerraba el horizonte, impidiendo la observación. Esto produjo contrariedad y cólera. Yo trepé a los masteleros de mesana. Varios oficiales estaban ya izados en los topes de los mástiles. A las ocho, la bruma resbaló pesadamente sobre las ondas, y sus grandes volutas se fueron elevando paulatinamente. El horizonte se ensanchaba y se purificaba a la vez. De pronto, como la víspera, resonó la voz de Ned Land. —¡Vista a babor!—gritó el arponero—. ¡Ahí está! Todas las miradas se dirigieron al punto indicado. Allí, a milla y media de la fragata, emergía un metro sobre las ondas

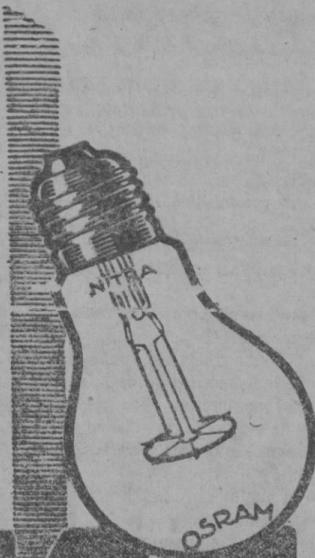
un cuerpo negrozco. Su cola, violentamente agitada, producía un tremendo remolino. Jamás batió el mar con tal impetu ningún aparato caudal. Un surco inmenso, de resplandeciente blancura, marcaba el paso del animal, describiendo una prolongada curva. La fragata se aproximó al cetáceo. Yo le examiné a mis anchas. Las referencias del Shannon y del Helvetia habían exagerado algo su tamaño, pues calculé su longitud en unos doscientos cincuenta pies. En cuanto a su corpulencia, era muy difícil apreciarla, pero, en conjunto, el animal me pareció admirablemente proporcionado en sus tres dimensiones. Mientras observaba detenidamente a aquel ser fenomenal, brotaron de sus orificios dos surtidores de vapor y de agua, que se elevaron a cuarenta metros de altura, lo cual me determinó su manera de respirar. Concluí definitivamente que pertenecía a la rama de los vertebrados, clase de los mamíferos, subclase de los monodelfinianos, grupo de los pisciformes, orden de los cetáceos, familia... En este punto, no podía pronunciarle todavía. El orden de los cetáceos comprende tres familias; las ballenas, los cachalotes y los delfines, y en este último están incluidos los narvales. Cada una de estas familias se divide en varios géneros, cada género, en especies, cada especie en variedades. Me faltaban la variedad, la especie, el género y la familia; pero no dudaba completar mi clasificación, con la ayuda del Cielo y del comandante Farragut. La tripulación esperaba con impaciencia las órdenes de su jefe. Este, después de observar atentamente al animal, hizo llamar al maquinista. El maquinista compareció. —¿Tenemos presión?—le preguntó el comandante. —Sí, mi comandante—contestó el maquinista.

—Está bien. Fuere usted las calderas ¡y a todo vapor! Tres hurras acogieron la orden. Había sonado la hora de la lucha. Pocos instantes después, las dos chimeneas de la fragata vomitaban torrentes de negra humareda, y el puente se estremecía bajo la trepidación de las calderas. La Abraham Lincoln, impulsada por su potente hélice, se dirigió en línea recta sobre el animal. Este la dejó acercarse, indiferentemente, hasta medio cable; luego, desdendiéndose, se sumergió, se desvió, como si huiera, limitándose a mantener las distancias. La persecución se prolongó durante unos tres cuartos de hora, sin que la fragata ganara dos toesas al cetáceo. De continuar así, era evidente que no se le alcanzaría nunca. El comandante Farragut se retiró con rabia la espesa mata de pelo que ocultaba por completo su barbilla. —¡Ned Land!—gritó. El canadiense acudió al llamamiento. —Dígame, Land—le preguntó el comandante—; ¿persiste usted en su consejo de hacer maniobrar los botes? —No, mi comandante—contestó Ned Land—, porque ese animal no se dejará coger hasta que se le antoje. —Entonces, ¿qué hacemos? —Forzar la máquina, si es posible, mi comandante. Por mi parte, previa su autorización, por supuesto, voy a situarme en la sobarba del bauprés, y si el cetáceo se pone a tiro, le arponeo. —Vaya usted—dijo el comandante. Y concedido este permiso, ordenó al maquinista: —¡Aumente usted la presión! Ned Land marchó a su puesto. Los hornos fueron activamente avivados; la hélice dió cuarenta y tres evoluciones por minuto y el vapor se esparció por las válvulas. Lanza-

da la corredera, se comprobó que la Abraham Lincoln marchaba a razón de diez y ocho millas y cinco décimas por hora. Pero el maldito animal corría también con una velocidad de diez y ocho millas y cinco décimas. La fragata mantuvo el mismo andar, durante una hora más, sin ganar una toesa. Esto era humillante para una de las embarcaciones más rápidas de la marina americana. Una cólera sorda invadió a la tripulación. Los marineros injuriaban al monstruo, que, por su parte, desdendiaba contestarles. El comandante Farragut no se conformaba ya con retorcér su perilla; la mordía. El maquinista fué llamado nuevamente. —¿Hemos alcanzado el máximo de presión?—le preguntó el comandante. —Sí, mi comandante—contestó el maquinista. —¿Qué carga tienen las válvulas? —Seis atmósferas y media. —¿Cárguelas usted a diez atmósferas. La orden era eminentemente americana. No se hubiera ideado procedimiento más expeditivo, en el Mississipi, para distanciar a «los competidores». —Consejo—dije a mi excelente servidor, que se hallaba junto a mí—te advierto que probablemente volveremos. —El señor dispondrá—contestó el Consejo. ¡Y lo que son las cosas! He de confesar que no me disgustaba correr aquella contingencia. Las válvulas fueron cargadas. Los hornos se atestaron de carbón. Los ventiladores enviaron torrentes de aire a los hogares. La velocidad de la Abraham Lincoln aumentó. Los mástiles temblaron hasta sus emplazamientos, y los torbellinos de humo apenas encontraron paso por las chimeneas, demasiado estrechas para contenerlos.

**Racional**  
es la  
**lámpara**  
que con el  
menor consumo da  
**más luz.**

Lámparas Osram de gas noble, perfecta creación de la técnica, transforman la electricidad en máxima luz.



**OSRAM**

Pida siempre **OSRAM**  
la lámpara de  
máxima luz.

**No más calvos**

Hechos y no palabras

De 1927 a la fecha, más de 10.000 casos curados  
Asombroso y creciente éxito del tratamiento J. MOURADE



Sr. JOSE FRESA Palma 15 años enfermo 13 meses tratamiento



Sra. ANGELITA PEREZ 17 años enferma

Las numerosas curaciones de calvicies desde el mes de Mayo que funciona la clínica en Palma, hoy se presentan nuevos casos curados, de personas de esta capital

Encontrándose de regreso en esta capital, el Sr. J. MOURADE, se pone a disposición de los Sres. clientes y del público en general, todos los días de 9 a 1 y de 4 a 8 en la clínica.

Advierte el Sr. MOURADE a todas aquellas personas que duden de la eficacia del tratamiento, que podrán depositar en un Banco el importe que se les de antemano y que caso de no ser curadas en el plazo convenido, retirarán dicha cantidad sin abonar absolutamente nada.

También se hace presente que, una una vez iniciado el tratamiento J. MOURADE, no deberá emplearse ningún otro líquido de los llamados capilares, cuyo resultado será contra producente y no respondiendo en tal caso de la curación.

Consultas gratuitas.

venta y aplicación del capilar Avda. Antonio Maura, 18 Teléfono 1847

**Aviso a todos los Herniados**

Antes de dejarse impresionar por ningún sistema y antes de adquirir ningún aparato, véanos, después de oírnos y de presentarle racionalmente nuestros elementos de acción preventiva resolutiva y curativa. Decídase V. mismo a nada que le comprometa. Un especialista del

GABINETE ORTOPÉDICO Visita gratis todos los días en  
**CASA CODINA UNION, 8 - PALMA**  
(Junto al Paseo del Borne)  
Gabinete Ortopédico Herniólogo

**Socio mallorquín de 30 a 40 años**

se necesita para regentar un negocio en Palma, con 20.000 pesetas. Seis meses de prueba, teniendo en su poder, mercancía por valor de 60.000 pesetas, negocio serio y garantizado  
Informes: Avenida Antonio Maura, 18, de 9 a 1 y de 4 a 8.

**Se vende**

- 1 Gramófono la Voz de su Amo.
  - 2 Espejos grandes útiles para cualquier comercio.
  - 1 Mostrador con su piedra marmol.
  - 1 Toldo con 4 mensulas de hierro.
  - 1 Nevera. Todo a mitad de precio.
- Informes: De 2 a 5, calle Yeseros, n.º 20, 1.º.

**Muebles**

Vendo muebles nuevos a mitad de Precio. Aprovechad la ocasión, Arco de la Merced n.º 39, 1.º, 1.º.

**Se necesitan**

Chalequeras  
SASTRERIA - Brossa, 12

**4 TOMOS**

forman un ejemplar completo del

**ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA**

(Baillly-Baillière - Riera)

MÁS DE 8.700 PÁGINAS  
MÁS DE 3.500.000 DATOS  
MAPAS - INDICES  
SECCIÓN EXTRANJERA o pequeño Directorio Universal

Detalle del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

Precio de un ejemplar completo: CIENT PESETAS (franco de portes en toda España)

¡ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!  
LE COSTARA MUY POCO Y LE BENEFICIARÁ MUCHISIMO

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granades, 86 y 85 - BARCELONA

**Se alquilan**

Habitaciones con o sin pensión familiar y económico.  
Pensión Planas, Obispo, 5, Palma.

**En Son Rapifa**

Alquilo casa de planta baja, con jardín y comodidades apetecibles.  
Informes: Plaza de Coll, 15.

**¡LIQUIDACION!**

Frente a su tienda todos los días de 9 a 2 tarde liquidará una serie de ARTICULOS POPULARES a precios excepcionales.

- Medias de lana desde . . . . . 2' - Ptas.
- » » seda de Cotton a . . . . . 1'75 »
- » » superiores a . . . . . 2'5 »
- » » extra a . . . . . 2'7 »
- Calcetines de la . . . . . varias cañidades desde 0'80 »
- » nilo y algodón . . . . . 0'40 »

RETALLES de Género de Punto en lana, para batas, abrigos, jerseys, etc. y otros varios artículos a precios baratísimos.

¡Comprador, Compare precios!

**“LA SALDADORA”**  
Brossa, 16



Folladores - Fechadores  
Numeradores-Rotuladores  
etc. etc. los vende la  
**CASA CODINA - Unión, 8 Palma**  
(Junto al Borne)

**Aa**

**¿Ha probado Vd. el nuevo modelo 1934**

6 cilindros, frenos hidráulicos, 5 velocidades adelante, cambios de marcha sincronizados y otros adelantos propios para el tráfico moderno, de los

**Chasis y Camiones “DODGE BROTHERS”?**

Pida Vd. una prueba sin compromiso.

Tipos de chasis desde pesetas 10.000.

Agente exclusivo en Baleares.

**A. Bibiloni**

Aragón, 14, Palma.

Teléfono 1705.

**“ITALIA”**

PLOTAS REUNIDAS:  
COSULICH  
LLOYD SABAUDO  
NAVIGAZIONE GENERALE



Barcelona - Buenos Aires

**AUGUSTUS**

29 Diciembre de Barcelona

**CONTE BIANCAMANO**

19 Enero de Barcelona

Escalas: Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Barcelona - Valparaiso (Vía Panamá)

**ORAZIO** 11 de Enero de Barcelona

Esc. Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú.

Gibraltar - New-York

**Roma** 15 Diciembre de Gibraltar

**Rex** 29 Diciembre de Gibraltar

**Conte di Sovia** 11 Enero de Gibraltar

LÍNEAS DE GRAN LUJO PARA EGIPTO, PALESTINA, EXTREMO ORIENTE y MANILA (Vía Hong - Kong) Australia

Con los supertransatlánticos del LLOYD TRIESTINO

**CONTE ROSSO - VICTORIA - CONTE VERDE**

“ITALIA” - “COSULICH” - “LLOYD TRIESTINO”

Agentes Generales para España: S. A. E. M. A. R.

BARCELONA: Rbla. Santa Mónica, 31-33 MADRID: Alcalá, 45.

EN PALMA DE MALLORCA

**BENITO NOGUERA:** Bolsería, 18

y en todas las Agencias de Viajes

«El Día» 7-12-33

**La Solitaria**

Se expulsa completa y en pocas horas con las cápsulas Tencidas del doctor Pizá completamente inofensivo. El más práctico el mejor y el más económico, frasco 7'00 pesetas. De venta Farmacia Rover, Palma y en Barcelona Farmacia de D. J. Bosch. Plaza del Pino, 6 y principales de España y América.

**Muebles y lámparas**

Quiere V. comprar muebles visita la fábrica y exposición de Muebles de las más importantes de Mallorca de la Fábrica al consumidor. Marqués de la Cenía, n.º 11. Frente Instituto.

**Chica**

de 16 años que viva en el Terreno se necesita, 14 abril, 107.

**Casa en Cala-retjada**

Propia para hotel. Situación inmejorable. Terraza que da al mar. Habitaciones espaciosas. Se vende o alquila. Razón: en esta Administración, Danús, 2.

**Hermanos Alomar**

Blenorrágia cura radical, Sífilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 117.—Teléfono 2321.

**Pensión Ibérica**

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.  
Se sirven comidas a domicilio. Concepción n.º 9.—Palma.

**Inauguración**

Peluquería (La Ideal) para señoras última creación en permanentes sin electricidad directa garantizado para ocho meses. Esta casa garantiza todos sus trabajos. Calle Sindicato n.º 1, 1.º.

# NOTICIAS DE BARCELONA

## Sesión del Parlamento Catalán

Barcelona 6 a las 1.—En la sesión del Parlamento Catalán el diputado señor Fábregas estudió a las inundaciones del Bajo Ampurdán, pidiendo que la Generalidad realice obras públicas para evitar los desbordamientos fluviales, causa de dicha inundación.

Le contestó, prometiendo remediarlo, el señor Santaló, primer consejero.

Prosiguió luego el debate sobre la totalidad de la ley sobre contratos de cultivo, interviniendo en contra el señor Rovira y a favor el señor Cerezo.

## Celebrando el primer aniversario del Parlamento catalán

Barcelona 6 a las 24.—Con motivo de que hoy se cumplió el primer aniversario del Parlamento catalán, los periodistas que hacen información en el mismo se han reunido a comer al mediodía con el presidente de la Cámara don Juan Casanovas.

La sesión de esta tarde se dedicó exclusivamente a conmemorar dicha efeméride.

Levantóse la sesión al cabo de media hora.

## Soldados intoxicados

Gerona 2.—Los soldados del batallón de Montaña núm. 2, después de la comida se sintieron en gran número atacados por fuerte dolor de estómago, hasta el punto que se llenó la enfermería.

Se supone que se trata de una intoxicación producida por el agua.

Se ha ordenado una investigación sobre las causas de la intoxicación.

## Atraco

Barcelona 6 a las 24.—Anoche en la calle de Nuestra Señora del Coll, dos desconocidos atracaron a José Bonet Figueras, y amenazándole con pistolas le sustrajeron veinte pesetas, dándose a la fuga.

## Saludito

Barcelona 6 a las 24.—En el Manicomio de San Andrés puso fin a su vida, seccionándose las venas de la muñeca izquierda con una navaja barbeta, el mozo de aquel estable-

## cimiento Antonio Pérez Alsarón, de 56 años.

Se ignoran las causas que le indujeron a tomar tan fatal resolución.

## Sindicatos clausurados

Barcelona 6 a las 24.—Hoy han sido clausurados los Sindicatos de Hospital y su radio y los de Badalona.

No se practicó ninguna detención.

## El maestro Falla

Barcelona 6 a las 24.—Ha salido esta noche para Mallorca el ilustre maestro Falla.

Por la mañana acudió a la Generalidad para despedirse del señor Maclá y agradecerle las atenciones que le había otorgado la Generalidad con motivo de la representación de «La vida breve», en el Liceo.

## La radiodifusión de noticias de prensa

Barcelona 6 a las 24.—La Asociación de empresas periodísticas de Cataluña ha visitado hoy al Gobernador general para rogarle que haga cumplir a las Emisoras de radio las disposiciones referentes a la radiodifusión de noticias de prensa.

## Otra vez el barón de Koening?

Barcelona 6 a las 24.—La policía efectuó averiguaciones para comprobar si se encuentra en Barcelona el llamado barón de Koening, personaje conocido en los primeros años de la postguerra, cuando se produjeron los primeros atentados de carácter social y que se decía que estaba al servicio del espionaje alemán, habiendo sido expulsado de España después de la guerra europea.

## Banquete de la Juventud Agraria

Barcelona 6 a las 24.—Se reunió en banquete la Juventud Agraria de Barcelona, firmando los concurrentes un telegrama de adhesión a su jefe Martínez de Velasco.

## Mitín de la «Esquerra»

Barcelona 6 a las 24.—El próximo domingo la «Esquerra» celebrará un mitín preelectoral, en el que tomarán parte destacados elementos y el presidente de la Generalidad señor Maclá.

## La huelga de transportes

Continúan las precauciones  
Barcelona 6 a las 24.—Hoy han continuado las precauciones en las cercanías de los tranvías, autobuses y metros y comercio.

En Leesepe y Coll Blanch, han sido montadas ametralladoras servidas por individuos de la guardia civil.

El servicio de transportes ha sido el mismo que en días anteriores.

En las estaciones de los metros han prestado servicio desde hoy las señoritas taquilleras.

Hoy ha sido el primer día que ha salido personal de los tranvías con uniforme.

Por la mañana se han practicado varias detenciones.

Esta noche funcionarán en el caso de Barcelona hasta la una los servicios de tranvías.

El funicular del Tibidabo funciona con todo el personal antiguo.

Lo mismo ocurre con el metro transversal.

## Las elecciones municipales

La conferencia de Cambó  
Barcelona 6 a las 24.—Ha sido aglazada hasta el sábado la conferencia de don Francisco Cambó sobre las elecciones municipales, que estaba anunciada para mañana jueves.

Las derechas de Tarragona  
Se dice que las derechas de Tarragona irán coaligadas como en las elecciones últimamente celebradas y que formarán la candidatura Unión Ciudadana los partidos «Liga Catalana», tradicionalista y radical.

## La huelga de camareros en Madrid

Madrid 6 a las 20.—Esta tarde se celebró la Asamblea de gremios de cafés, bares y cervecerías.

Se rechazaron las bases de arreglo propuestas por el personal, considerando que ellos se atienen a los contratos vigentes por acuerdo de los Jurados mixtos.

Sin embargo, se acordó nombrar una ponencia para que redacte condiciones.

## Asaltan unos almacenes y se llevan cien kilos de dinamita

El Ferrol 6.—Unos desconocidos asaltaron unos almacenes y se llevaron cien kilos de dinamita.

Con este motivo se han concentrado fuerzas de la Benemérita de varios puestos, al mando de un teniente que realizan pesquisas para descubrir a los autores del robo.

## SUCESOS

### Otra víctima de los pistoleros

Málaga 6.—Seis pistoleros se pre-

## Huelguistas libertados

La policía ha puesto en libertad a buen número de huelguistas detenidos.

En la Jefatura quedaron 15 solamente.

Mañana quedará normalizado el servicio

En una nota facilitada esta mañana por el Gobierno general de Cataluña se anuncia para el viernes la normalización del servicio de transportes brianos, completando el personal de plantilla y eventual.

## La conferencia de Cambó

Barcelona 6 a las 24.—Ha sido aglazada hasta el sábado la conferencia de don Francisco Cambó sobre las elecciones municipales, que estaba anunciada para mañana jueves.

## Las derechas de Tarragona

Se dice que las derechas de Tarragona irán coaligadas como en las elecciones últimamente celebradas y que formarán la candidatura Unión Ciudadana los partidos «Liga Catalana», tradicionalista y radical.

## Robo de dinamita

Avila 6.—Según noticias de Betanzos han sido asaltados dos polvorines y se ignora la cantidad de dinamita que ha sido robada.

## Un patrón con muy mala pata...

Vigo 6.—El vapor español «Aida», de la matrícula de Gijón que salió de este puerto el día 3, hallándose frente a Monte Lemos, rompiósele el eje.

El vapor holandés «Kellis» trató de darle remolque, pero rompiéronse los cables.

Otro vapor holandés remolcóle

hasta seis millas de Marín, en que se hundió y desembarcó a los tripulantes.

El patrón del vapor «Aida» se trasladó de Marín a Vigo para emprender el viaje a Gijón, a cuya matrícula pertenecía el buque.

Unos individuos se acercaron al patrón y le mostraron un décimo y una lista de lotería, en la que aparecía premiado con varios miles de pesetas; le manifestaron que estaban algo apurados de dinero y que necesitaban que les adelantara una cantidad a cambio de la que se quedaría con el décimo.

El patrón, que se llama Francisco Alvarez, les entregó setecientas pesetas.

Cuando fué a examinar el décimo vió que era de un sorteo atrasado y denunció el hecho a la Comisaría diciendo que se había quedado sin dinero para el traslado de los naufragos.

## Actos vandálicos

Avila 6.—Unos desconocidos prendieron fuego a la ermita del Cristo de la Salud, situada en las afueras del pueblo de Mingorría.

Varios vecinos, apercibidos de lo que ocurría, acudieron con toda rapidez, consiguiendo en pocos minutos dominar el fuego.

A pesar de ello, se quemó parte de los retablos, el manto de la Virgen y varios objetos del culto.

Los incendiarios, para realizar su fechoría, violentaron la puerta de la ermita.

## Santander 6.—En Antón ardió la iglesia del pueblo.

Los incendiarios entraron en el templo, rompiendo las cerraduras de la puerta y amontonaron junto al altar mayor las ropas del párroco, que cogieron de la Sacristía, y las prendieron fuego.

La iglesia ha sufrido desperfectos, sobre todo en el altar y en el coro.

## El candor de Avelino

Madrid 6 a las 22.—Avelino González González, de 36 años, encontráronse con unos individuos que le entregaron un sobre que, según di-

eron, contenía varios miles de pesetas para repartirlos en limosnas.

Dijéronle que él era el más necesitado para hacer el reparto, pero que necesitaban una fianza.

El candoroso Avelino se dirigió entonces a la Caja Postal de Ahorros, donde recogió tres mil pesetas que tenía en una cartilla, entregándoselas.

Al abrir el sobre se encontró, naturalmente, con que solo contenía recortes de periódicos.

## Una loca...

Madrid 6 a las 22.—El doctor Tomás Gómez visitaba diariamente a la enferma mental María Fernández Miembro, de 56 años.

Hoy encontróla muerta en su lecho a consecuencia de una cuchillada en el costado izquierdo.

Según parece se hirió en un acceso de locura.

## ¡Por diez reales!

Un hombre muerto de un infarto en Zamora de la Serena  
Badajoz 6.—En el pueblo de Zamora de la Serena discutieron en una taberna acerca de una deuda de diez reales, varios sujetos.

Uno de ellos, llamado Juan Pedro Hernández, disparó sobre Juan Jara matándole.

## Espectáculos

### Principal

Compañía de ópera.  
A las 9'30.—Otello.

### Lirico

Función de cine.  
Desde las 3 función de cine: «El signo de la Cruz» y otras.

### Born

Desde las 3'00 función de cine: «El signo de la Cruz» y otras.

### Moderno

Desde las 3'30 función de cine: «King Kong» y otras.

### Oriental

Desde las 3 función de cine: «Idolo roto», «El príncipe X» y «Sómnia».

### Rialto

Desde las 3'30 función de cine: «Ramanidad» y «La melodía prohibida».

### Protectora-Cinéma

Desde las 3'30 función de cine: «Con música y astucia» y «Bajo la bandera».



Hoy y todos los días a las 3'30

Silly Simphonies, en colores de Walt Disney

HUMANIDAD Ralph Morgan. Boots Malbory

José Mójica - Mona Maris

Conchita Montenegro

Romualdo Tirado en

# MELODIA PROHIBIDA

Cantada y hablada en Español

Estrenos inmediatos:

## ANI AK CHACK

El preludio del Infierno explicada en Español

## Enemigos Inseparables

Marion Nixón - Buddy Roggers



Hoy y todos los días a las 3'30

# KING

# KONG

la maravilla del Cine

Estreno inmediato:

## Esclavos de la Tierra

Richard Barthelmess

DECRETO DE AGRICULTURA

El desenvolvimiento de la base 24 de la ley de Reforma agraria

determina qué entidades o personas tienen derecho a acogerse a sus beneficios, cuál puede ser la extensión de éstos y procedimiento que ha de seguirse para su obtención

El Ministro de Agricultura somete a la firma del Presidente de la República el siguiente decreto:

La base 24 de la ley de Reforma Agraria establece determinados beneficios y exenciones tributarias en favor de las Sociedades y los particulares que realicen ciertos fines de trascendencia social y que han de ser apreciados en este caso por el Instituto, para regular la amplitud de aquellos beneficios en consonancia con la función social que los motiva.

La falta de concreción propia de la ley de bases, acentuada en la reforma agraria por su extraordinaria complejidad y notable amplitud, hace necesarios diversos complementos normativos, que al servir de interpretación obligatoria de los preceptos de aquélla permitan la aplicación de los mismos y hagan posible su efectividad. Tal necesidad es de desarrollo de las bases de la ley, que se va satisfaciendo con la urgencia posible y a medida que los diversos casos prácticos la ponen de relieve, es indudablemente de interés excepcional en relación con la base 24 (cada vez que ésta tiende a ser aplicada ciertos beneficios son que afectan a las Sociedades y a la obra del Instituto en la ejecución de la reforma. Al lado de la acción oficial, la acción privada, intervenida o controlada por aquélla, puede prestar valiosos servicios a la magna labor impuesta por la ley; pero para ello es preciso que se regulen de modo concreto los auxilios que indirectamente, en forma de excepciones a los efectos expresados en la ley, ha de conceder el Estado a los particulares y Sociedades que realizan los fines supra-

dicados. A esta finalidad responde el presente decreto, por el que se delimita el verdadero alcance de la referida base 24, determinando con claridad qué entidades o personas tienen derecho a acogerse a sus beneficios, cuál puede ser la extensión de éstos y qué procedimiento ha de seguirse para su obtención. Por lo expuesto, de acuerdo con el Consejo de ministros, y a propuesta del de Agricultura,

Vengo en decretar lo siguiente: Artículo 1.º De conformidad con lo dispuesto en la base 24 de la ley de Reforma Agraria, tendrán derecho a los beneficios y extensiones fiscales establecidos en la misma, en la extensión y forma que en este decreto se determinan:

a) Los particulares propietarios de aguas o de alumbramientos de aguas subterráneas que las destinen a transformar, sin auxilio del Estado, tierras de cultivo de secano en regadío, así como los propietarios de las tierras en que la transformación se realice, siempre que acompañen y justifiquen suficientemente, en el juicio de Instituto de Reforma Agraria, un plan de transformación de secano en regadío.

b) Las Empresas o Sociedades constituidas o que se constituyan con la finalidad expresada en el apartado anterior.

c) Los particulares que en fincas de su propiedad asienten campesinos, facilitándoles vivienda adecuada y los medios necesarios para su sostenimiento hasta llegar al pleno rendimiento de su trabajo, siempre que lo efectúen con intervención directa del Instituto de Reforma Agraria.

d) Las Empresas o Sociedades constituidas o que se constituyan con la misma finalidad de asentar campesinos en fincas de su pertenencia, en los términos expresados en el apartado anterior.

Art. 2.º Los beneficios y extensiones que podrán concederse a los particulares y entidades enumerados en el artículo anterior serán los siguientes:

1.º El de no sujetarse los particulares y Empresas comprendidas en los apartados a) y b) del citado artículo, cuando ejerzan el cultivo directo, a los límites superficiales señalados en la ley de Reforma Agraria, autorizándoseles a cultivar en dicha forma el número de hectáreas que puedan regar con las aguas de su propiedad o destinadas a la transformación, a razón de medio litro continuo por segundo y hectárea, durante un período que no excederá cincuenta años, siempre que se comprometan a enajenar a particulares en lotes no mayores a los fijados por la ley de Reforma Agraria, una vez transcurrido el expresado plazo, las tierras que excedan de los límites señalados en el número segundo del apartado 1.º de la base quinta de la misma ley, en unión del agua, formando una unidad.

2.º La exención de los impuestos de Timbre y derechos reales, por los actos de constitución de las Sociedades o Empresas enumeradas en los párrafos b) y d) del artículo anterior, y por cuantos contratos otorguen y operaciones rea-

en los preceptos de la base 24 de la ley de Reforma Agraria.

b) Las exenciones fiscales concretas que puedan concedérseles en consonancia con la función social que dichas entidades o particulares realicen o se propongan realizar.

c) La duración de las referidas exenciones, sin exceder en ningún caso del plazo de veinte años.

Art. 6.º Las exenciones fiscales que se concedan, cualquiera que sea su extensión y el plazo de su vigencia, serán en todo caso revisables por el Ministerio de Hacienda, a propuesta del Instituto de Reforma Agraria, pudiendo restringirlas o dejarlas sin efecto para lo futuro en cualquier momento en que los particulares o entidades beneficiarias no realicen la función social agraria determinante de la concesión o incumplan las condiciones bajo las que hayan sido otorgadas las exenciones.

LOS QUE MUEREN

El insigne pintor José Pinazo

Falleció en Madrid a consecuencia de una rapidísima enfermedad el ilustre pintor valenciano José Pinazo Martínez.

Pinazo ha fallecido en el momento en que coronaba una vida consagrada por entero a su arte. Tenía cincuenta y cuatro años. Hijo de Pinazo Camarlench, autor de «Los últimos momentos del Rey Don Jaime el Conquistador», Pinazo nació en Roma en 1879, estendo su padre pensionado en la ciudad eterna. A los dos años, el insigne pintor se trasladó a Valencia con su familia. La infancia de José Pinazo, como la de su hermano Ignacio, se desarrolló, pues, en un ambiente propicio a estimular una predisposición artística heredada. En el padre encontraron también el maestro, y puede decirse que José e Ignacio aprendieron al mismo tiempo a pintar y a escribir. Bien orientado, sin preocupaciones secundarias, sin vacilaciones artísticas, José Pinazo alumbró bien pronto una personalidad artística inconfundible que el padre procuró afirmar. A los dieciséis años acudió ya a una Exposición nacional con cuatro cuadros, uno de ellos típicamente valenciano, el titulado «El fémur de una casa»; otro de ellos también de carácter regional, titulado «Florista valenciana», obtuvo en aquel certamen una mención honorífica.

En cada nuevo cuadro el joven va afirmando sus propios merecimientos, destacando su personalidad y obteniendo recompensas en los certámenes, a los cuales concurría con una asiduidad y un entusiasmo fervoroso. En la Exposición de 1897 acude con tres cuadros, y uno de ellos, «Ahi va», obtiene tercera medalla. En la de 1899 otro cuadro suyo, «Pelando la Pava», obtiene también tercera medalla. No obstante sus pocos años aun no había cumplido veinticinco, el valor de sus obras había pasado las fronteras, y de fuera le vino la recompensa que marca el primer momento decisivo en la carrera del artista: en la Exposición Universal de París de 1900 logró segunda medalla, y la crítica francesa estudió la personalidad del joven pintor al lado de Sorolla y Ruissol y presentando a Pinazo como uno de los más legítimos sostenedores de la gloriosa pintura española.

Hay en la vida del artista un interregno de desencantos y dudas, quizá la facilidad con que en la juventud se le entregó la victoria, se convirtió más tarde en remora para llegar al triunfo definitivo. Pinazo tardó trece años en alcanzar la segunda medalla en una Exposición nacional. Durante este tiempo el pintor duda: sobre la influencia técnica de su padre pesa la explosión luminosa de Sorolla en pleno triunfo. Pinazo duda entre la falsa reacción naturalista que sucedió a la pintura histórica y la curiosidad absorbente que despertaban en él las audaces luminosas de Sorolla. De esta época de vacilaciones, desencantos e intrigas son los cuadros de menos valor del artista, hasta que llega con «La muerte de Petronio» a entregarse a la exaltación luminista que Sorolla había hecho triunfar. Exaltación colorista, que se afirma más en sus cuadros «Nocturnos» y «Five o Clok tea» para darse por entero y acusar su personalidad definitiva en el magnífico cuadro «A plena vida», que en la Exposición de 1910 obtiene la segunda medalla, después de haber conseguido otra de igual categoría en las Exposiciones internacionales de Bruselas y de Barcelona. A partir de este momento, en la obra de Pinazo están presentes siempre la gracia latina y una riqueza colorista insuperable, elementos de que el autor se vale para que en sus cuadros respaldanza con toda gracia el alma regional valenciana. De esta definitiva personalidad pictórica dan idea sus cuadros «En la pradera», «Fruita escogida», «Valenciana» y «Floreal», que alcanza la primera medalla en la Exposición Nacional de 1915.

Al par que estas Exposiciones nacionales, que el pintor servía, llevado tanto del afán por la recompensa como por impulsos de su patriotismo, ávido de gloria para la pintura española, Pinazo concurrió a cuantas Exposiciones internacionales pudo, y en todas ellas obtuvo

Solución Fácil
Si pregunta a nuestros clientes, por nuestros calzados, no querrá otros Calzados Bazar Balear
El primer Bazar de Mallorca
Sindicato, 57

e compensas que universalizaron su personalidad. Pinazo sigue su obra infatigable e incansable, sin vacilaciones ya, seguro de sí mismo, pleno de optimismo y cada vez más enamorado de Valencia, que interpreta a través de un espíritu selecto capaz de dar expresión pictórica a las esencias más delicadas del alma regional. Al par que domina el color realiza prodigios con un cromatismo sobrio y severo, como el que se admira, por ejemplo, en sus cuadros «Luciernaga» y «María Luisas», obras del año 1917. Al año siguiente, Pinazo da al lienzo «Las novias del diablo», en el que se advierte ya la madurez lograda del hombre y del artista. Sigue su labor infatigable, y en 1930 expone en la casa de «A B C» el cuadro pintado por encargo de Mr. Huntington para el Museo de la Sociedad Hispánica de Nueva York. Este cuadro, hecho sobre el tema forzado de encerrar en un marco de ambiente valenciano a la familia del pintor, acusa, por la manera en que está vencida la dificultad del tema obligado, el talento del artista.

AUTO ELECTRICIDAD, S. A.
A. Alejandro Rosselló, 85
Palma de Mallorca
ATWATER KENT RADIO
No es un moderno aparato universal sino un gran Superheterodino de 5 válvulas, para corriente alterna. Control automático de voltajes, altavoz electrodinámico. Gran selectividad, alcance y volumen. En lujoso cofre de madera, enteramente construido en las grandes fábricas ATWATER KENT.

En los últimos años, la salud del ilustre artista se resiente, y él, viajero infatigable, se sitúa en Madrid, donde se consagra por entero a su familia y a su arte. En sus últimos cuadros es quizá, aparte de alguna naturaleza muerta, el tema más frecuente de sus cuadros retratos de individuos de su familia, especialmente de su hija.

Consagrado, artista que ya nadie discute, Pinazo deja de ser juzgado para pasar a ser juzgador, y en las Exposiciones nacionales últimas, Pinazo figura como Jurado. Justiciero, caballero, en los certámenes en que interviene Pinazo los expositores contaban ya con que se haría justicia.

Aunque Pinazo fijó su residencia en Madrid, Valencia la llevaba en los ojos y en el corazón, y a velar por los intereses de la región que con su luz llenó sus cuadros dedicó todos sus esfuerzos. Era amigo de todos y hermano de los valencianos; a congregarlos en un hogar común en Madrid dedicó sus afanes últimos, y en la actualidad era presidente de la Casa Regional Valenciana, donde se rendía culto a la hermosa región que Pinazo amó tanto.

FINCA
Más del 5% puede producirle finca que vendo en (Son Alegre) la ribera de Mallorca, a 2 Km. de Palma donde están emplazados los grandes hoteles «Mediterráneo» «Victoria» «Royal» reunidos todas comodidades, paradas tranvía y autobús a la puerta, sitio único de creciente porvenir, muy saludable, orientado a Poniente, vista incomparable, espléndida bajada al mar y extensa playa, pinar y jardín. 34.000 duros.—Trato directo.—Maloadra, 78, Jaime II.

SOLARES
Hermosísima situación camino de El Terreno.
Ventas al contado y a plazos.
Facilidades de pago
Informes: San Miguel, n.º 17.

Hermanos Alomar
Ex-Alumnos de los Hospitales de París
BLENORRAGIA
Cura radical mediante aparato de su invención
Sífilis y Enfermedades de la piel
CONSULTAS:—Particular de 10 a 12 y de 2 a 5.—Especial de 12 a 1. Económica de 7 a 9. Martes, Jueves, Domingos y Festivos de 8 a 12
Avenida de Alejandro Rosselló, 117.—Teléfono 2321.

LO más moderno se ha recibido en Collares, Pendientes y demás artículos de fantasía
LA JAVA - Colón, 34

Pensión Mayoral de primer orden
Todo confort. — Agua corriente, caliente y fría. — Cocina excelente.—Situada en el centro de la ciudad. — Salones de piano, lectura, etc. — Recientemente reformada.—Establecimiento a tres fachadas. —Teléfonos en todas las habitaciones.
PRECIOS REDUCIDOS
Rambla del Centro — Plaza Real
Entrada — Calle Colón, 3
Teléfono, 14680 A. BARCELONA

EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABANA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS



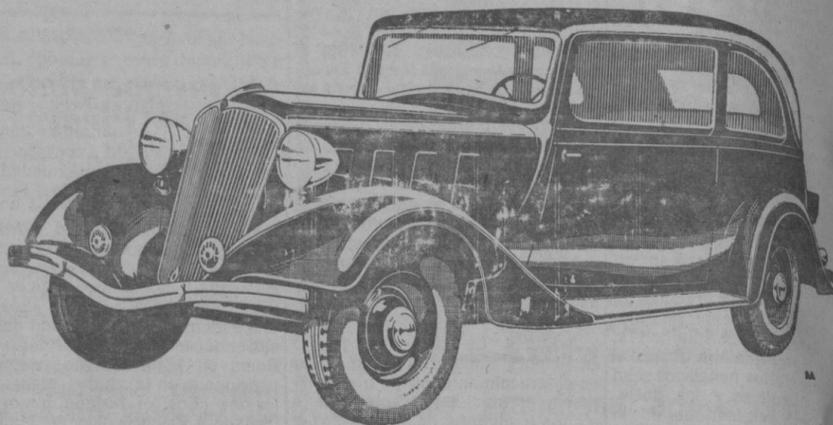
Maquinaria Agrícola

SEBRADORAS de varios tipos y sistemas de 3, 4 y 5 rejas fijas con muelles

Constructor ANDRÉS NICOLAU MELIA

Escuela, 9 - Magos, 4 - PORRERAS

RENAULT



GRANDE por su amplitud, por su fuerza PEQUEÑO por su precio, por su consumo

EL MONAQUATRE 1934

NO ES UN COCHE PEQUEÑO. COMPARE USTED CON CUALQUIERA DE SUS SIMILARES NUESTRA CONDUCCION INTERIOR 45 PLAZAS QUE TIENE LAS MEDIDAS SIGUIENTES:

- Distancia del parabrisas a la luneta trasera . . . 2'07 m. Ancho interior . . . 1'24 m. Altura interior . . . 1'22 m.

La linea Renault, sumamente perfeccionada, representa hoy el avance más destacado del último Salón de París.

Su motor de 11 CV. super-potente con fuerza sobrada para transportar cómodamente cinco personas, le permite hacer velocidades de más de 100 kms. y subir las cuestas con toda ligereza.

El MONAQUATRE RENAULT conserva las características generales de buena dirección, frenos intensos y perfecta adherencia a la carretera.

Carrocerías silenciosas, motor suspendido y cambio sincronizado.

El coche que reúne todos los perfeccionamientos de la técnica

Precio de la conducción interior 4 puertas puesto en Irún 8.750 ptas.

Se entrega con cinco neumáticos super-comfort, cristales de seguridad, maleta trasera, juego de herramientas completo, rueda de repuesto completa, para-choques delante y detrás, un nuevo cuadro con esfera de gran diámetro en la que va incluido el cuenta-kilómetros totalizador y parcial, reloj, medidor de gasolina e indicador de aceite

E. PUJÓ - San Miguel, 191. - Telf. 1223



COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Barcelona Madrid Via Layetana, 2 Paseo de la Castellana, 14 Servicios Regulares de buques Comerciales y Correos entre la Peninsula-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española...



Canas

Una fricción diaria de la incomparable agua de tocador

La Flor de Oro

bastará para que al poco tiempo su cabello canoso recobre exactamente su color natural. Es inofensiva, higiénica, evita la calvicie, extirpa la caspa y es de uso muy agradable.

DE VENTA EN TODAS LAS PERFUMERIAS DE ESPAÑA



El Tratamiento de Elizabeth Arden se basa en tres cosas fundamentales: Limpieza con Crema Limpiadora Venetiana, Unificación con Tónico Ardora para el Cutis, Nutrición con Alimento Orango para la Piel.

Las Preparaciones Venetianas de Elizabeth Arden para el Tocador están de venta en el establecimiento de:

LA EXCELSIOR PERFUMERIA DE MANUEL CARRASCOSA PLAZA DE CORT, 25 PALMA DE MALLORCA

ELIZABETH ARDEN 25 OLD BOND STREET LONDRES W.1 NUEVA YORK MADRID PARIS ROMA BERLIN

Libros nuevos

Société des Nations. - Situación económica mundial 1932-33. Sociéte des Nations. - Situación mundial et les prit 1925-32. Vander. - Alas de las funciones sexuales. Camps. - La odisea de los judios. Ludwing. - Rembrandt. Giró. - Dios ante la religión y ante la ciencia. Jeans. - El mundo que nos rodea. Mart. - Trabajo, salario, capital y salario, precio y ganancia. Brillat. - Las gallinas productivas. Hudey. - Contrapunto. Mestayer. - La cocina completa. Florián. - Elementos de Derecho procesal penal. De venta en la Librería Escolar, P. de Cort, 4, Teléfono 1.470, Palma.

C. Pascual

Médico especialista Piel, Sífilis y Vias Urinarias, Prostatita, defectos sexuales, impotencia úlcera de las piernas. Aplicación del 914 y 606. Diatermia corrientes eléctricas. Lámpara de cuarzo, etc. Consulta de 11 a 1. Consulta económica de 7 a 9, 2 ptas. Mesquida, 9.

Cristales de forma

Se colocan a 1 pta. Venta y reparación de toda clase de relojes a precios limitados Restauración de esteras. Kiosco de relojería, Vda. J. Miró, San Miguel, 119.

Huevos Frescos

Se venden al precio de 2'40 Docena en la Tocinería de Rafael Miguel, Plaza Merced, 11 y en el Almacén de Hijos Antonio Miguel, Calle 11 de Febrero, 55.

Chalets y Solares

Tranvia próximo Pinar espléndido Alquiler y venta precios económicos plazos y contado. Informes: J. Ventayol, A. Alejandro Rosselló, 121. Teléfono 1313.-Palma

Ford

Conducción interior, 2 ruedas recambio neumáticos nuevos, en perfecto estado, muy barato. Visible, Garage Gomila.

DEPILATORIO VITA

Depilación segura, rápida y completamente inofensiva del vello y pelo superfluo que tanto molesta a la mujer PERFUMERIAS ROS Cta. Sto. Domingo, 3 MADRID

Peluquería para señoras «Carlos»

Ondulación permanente sin electricidad 12 pesetas, garantizada 6 meses. Plateria, 49, 1.º.

Portals Nous

Solares con vistas al mar. Quedan aún muy buenas situaciones entre pinos. Informes: M. Falconer. - Sindicato, 191 y B. Vaquer. - Avda. Rosselló, 75, Palma.

Inglés

El idioma Universal. Clases individuales y Colectivas. Enseñanza de la taquigrafía Norteamericana Gregg, en inglés y español. Luis Salvador, 92, 2.º, 2.º.

Particular

ofrece pensión a matrimonio, caballeros, Precio 6 pesetas, calle del 93, número, 3 segundo, primera puerta, Hace tercero (Junto Teatro Balear).

Extraviada

Cachorra ibicenca de 6 meses, clápada, atende por «Mis». Se gratificará en Son Fló.

Nueva Pensión

Castellana, confortables habitaciones Pensión 6 pesetas. Nuevo cuarto de baños con Ducha. General Barceló, 70 pral. (Frente a la calle Apuntadores,) Palma.

FIAT

Sedan 4 puertas, carrocería de plancha, semi nuevo muy barato. Razón: Garage Gomila.

Casa particular

Ofrece pensión completa por 12 pesetas al mes. Calle Nicolás Salmerón, n.º 43, Esplanche.



Caja 1'00 ptas. Venta en todas Farmacias



Agentes exclusivos. Buñías Elite, C.F. Rosellón 341 Barcelona



Caliente V. su Cama

Con un Calorifero de goma mineralizada no molestan, son cómodos e higiénicos, imprescindibles para personas delicadas

Casa Codina (Junto al Borne) PALMA

BOTAS GOMA PARA EL AGUA

Chanclos, medias botas, botas enteras para todos los trabajos y para paseo. Tipos exclusivos Precios buenos

CASA CODINA - (Junto al Borne) - PALMA



Zapatos todo goma Checos

la Novedad del año para paseo y para lluvia

Casa Codina, Unión, 8. Palma (Junto al Borne)



CICLISTAS...

Neumáticos - Cámaras - Tubulares los mejores en

CASA CODINA - Unión, 8 - Palma (Junto al Borne)



BOXEO

Guantes de todos pesos y calidades precios los más baratos.

Casa CODINA - Unión, 8 - Palma. (Junto al Borne)



Rebaja de Precios Recauchutado de Neumáticos (Dibujos nuevos)

CASA CODINA - Unión, 8 - Palma





# "El mundo bajo su techo"

puede Vd. tener con los nuevos **RECEPTORES 1934**

# PHILIPS

## RADIO

## SUPERINDUCTIVOS

**Onda extra-corta      Normal      y Larga**

**Clara y potente audición desde**

**15 a 2000 metros o sean 20000 a 150 Kylociclos**

Estos últimos modelos de aparatos PHILIPS por su reducido precio, consumo mínimo, lujosa presentación, nuevos y perfectos dispositivos, etc. hacen de la Radiotelefonía el más económico, agradable y culto entretenimiento del hogar

Con todos los receptores PHILIPS, antiguos y modernos, de mayor o menor categoría y precio se recibe fácilmente RADIO MALLORCA

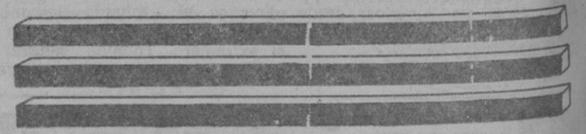
## Ventas a largos plazos

**Servicio Técnico**

**Las mejores galenas**

**AGENTE OFICIAL EXCLUSIVO**

# Bisquerra



San Miguel 199

# Botina

Telef. 1282

PALMA

Teleg. AUTOELEG